

MATERIAL ONOMASTIC
din *Atlasul lingvistic român II*

cules de

EMIL PETROVICI

și publicat de

DOINA GRECU, I. MĂRII, RÓDICA ORZA

„Pentru exacta cunoaștere a toponimiei noastre, e absolută nevoie de anchete toponimice întreprinse de lingviști care să noteze fonetic formele numelor de localități așa cum se aud în gura poporului”

EMIL PETROVICI

În cursul desfășurării (între anii 1930—1938 a) anchetelor pentru *Atlasul lingvistic român* (ALR), partea a II-a, E. Petrovici, anchetatorul și autorul ALR II, a cules și un bogat material onomastic, a cărui valoare constă, în primul rând, în precizia cu care este notat (ca, de altfel, întregul material al *Atlasului lingvistic român II*).

În afară de unele forme înregistrate ocazional, materialul pe care îl publicăm reprezintă răspunsurile la următoarele întrebări din partea introductivă a chestionarului: 1) *Numele popular* [al localității anchetate]; 2) *Care sînt satele din apropiere, cu numele popular?*; 3) *Localitatea unde se află jurisdicția bisericească?*; 4) [Localitatea unde se află] *tribunalul cel mai apropiat*; 5) [Unde] *este loc de vilegiatură prin apropiere?*; 6) *Se duc locuitorii în alte părți? În care? Unde se duc copiii la școli mai înalte (liceu, universitate)?*; 7) *Unde și cînd a făcut armata [informatorul]?*; 8) *A stat [informatorul] în alte localități timp mai îndelungat?*; 9) *A luat [informatorul] contact cu orașul și unde?*; 10) [Care sînt] *părțile satului (numele străzilor) [?]*; 11) *Cum își zic locuitorii?*; 12) *Cum se numește valea care curge prin comună?*; 13) *Are mai spre izvor alte nume?*; 14) *Cum se numesc afluenții ei?*; 15) *Cum se numește muntele cel mai apropiat?*; 16) *Cîteva numiri topice din hotarul satului (dealuri, văi, izlazuri etc.).*

Capitolul I, intitulat *Nume de localități*, este redactat pe baza răspunsurilor obținute la întrebările 1—9, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 1 au fost publicate în ALR II/I, h. 2, și ALR II, s. n., vol. I, h. 2.

În redactarea materialului onomastic reținut pentru întiiul capitol, pe primul loc se află numele oficial al localității, urmat, între paranteze, de județul (precedat, în toate cazurile cînd în cadrul aceluiași județ avem două sau mai multe localități ce au aceeași denumire, de comuna) de care aparține și, apoi (după două puncte), de forma populară (= fonetică) a localităților respective. Forma populară este urmată, după linia de fracție, de numărul cartografic (pentru care, a se vedea ALR II/I, h. 1, ALR II, s. n., vol. I, h. 1; ALRM II/I, p. 18—20; ALRM II, s. n., vol. I, p. 15—17, vol. II, p. 15—16, vol. III, p. 15—16 și vol. IV, p. 13—14) al localității anchetate în care respectiva formă a fost înregistrată. Numea oficială a localităților corespunde celei din: Ion

Iordan, Petre Gâtescu, D. I. Oancea, *Indicatorul localităților din România*, Editura Academiei, București, 1974. În puținele cazuri când nu am putut identifica denumirea oficială a unor localități a căror denumire populară a fost notată de E. Petrovici, am indicat doar această denumire populară, urmată, după linia de fracție, de punctul de anchetă în care a fost înregistrată. Deosebirea totală, în unele cazuri, dintre forma oficială și cea populară a denumirii unei localități se explică, mai totdeauna, prin schimbarea celei dintii. Astfel, oficial : *Lunca* (jud. Teleorman), *Măgura* (jud. Caraș-Severin) etc. — popular : *Rîușasa* /886, *Crîjma*/27. În toate situațiile când, între denumirea oficială și cea populară a unei localități date, există deosebiri formale ce nu se explică prin „particularitățile fonetice“ ale graiurilor, forma populară figurează (cu trimitere la forma oficială) și sub poziția ei alfabetică.

Capitolul al II-lea, *Părțile satului*, cuprinde răspunsurile înregistrate la întrebarea 10. După denumirile înregistrate sînt reproduse și puținele explicații consemnate pe fișele de anchetă (cf. *Broscăr* (i) —locul e jos/64).

Capitolul al III-lea include numele colectiv al locuitorilor din localitățile anchetate și din unele apropiate, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 11 au fost publicate, ca MN neinterpretativ, în ALR II/1, p. 1. După forma (de singular și/sau plural) a numelui colectiv, sînt indicate punctul de anchetă în care a fost înregistrată respectiva formă și, apoi, numele oficial sau, mai rar, cel popular al localității respective, nume inventariate în capitolul I.

Capitolul al IV-lea este redactat pe baza răspunsurilor înregistrate la întrebările 12—16 și el cuprinde, mai ales, nume din hotarul localităților anchetate, precum și nume de ape, dealuri, munți, păduri etc., unele fiind urmate de explicațiile (deal, munte, vale etc.) consemnate de către anchetator.

În publicarea acestui material onomastic, toate formele sînt redată în notarea obișnuită a *Atlasului* (a se vedea *Transcrierea fonetică* publicată în toate volumele apărute din ALR II și ALRM II) cu următoarele deosebiri : semnele *t'*, *d'* din seria nouă a ALR II le-am înlocuit, pentru simplificare, prin *t*, *d* ; semnele suprapuse (care „arată nuanțe vocalice / consonantice intermediare“) și cele plasate „la umărul literei precedente“ (care „arată sunete slab perceptibile“) sînt coborîte în rînd cu celelalte semne, cele suprapuse fiind redată după semnul de bază și delimitate de acesta prin bară (*đ/d*, spre exemplu), iar cele notate la umărul literei precedente între ().

Editorii

NUME DE LOCALITĂȚI

- | | |
|--|---|
| <i>Abdul</i> v. Potîrnichea | Albești (jud. Mureș) : <i>Fêriaz</i> / 157 |
| Adjud (jud. Vrancea) : <i>Ajúd</i> / 574 | Alexandria (jud. Teleorman) : <i>Halicșán-dri(i)a</i> / 899 |
| Adoni (jud. Bihor) : <i>Adón</i> / 325 | Alexandru I. Cuza (jud. Iași) : <i>Cuza Vodă</i> / 537 |
| Afumați (jud. Ilfov) : <i>Afumáti</i> / 789 | Aliceni (jud. Satu Mare) : <i>Al/ličên(i)</i> / 346 |
| Agadieli (jud. Caraș-Severin) : <i>Gádișu</i> / 29 | <i>Alinșasa</i> / 899 |
| Agafeni (jud. Neamț) : <i>Agápt'iie/én(i)</i> / 551 | Ampoița (jud. Alba) : <i>Mpoița</i> / 102 |
| Agîrbiciu (jud. Sibiu) : <i>Agîrd'ic(y)</i> / 141 | Andrășești (jud. Ialomița) : <i>Andrășăști(i)</i> / 723 |
| Agrișu de Jos, Agrișu de Sus (jud. Bistrița-Năsăud) : <i>Agrișu</i> / 260 | Apoldu de Jos, Apoldu de Sus (jud. Sibiu) : <i>Apöldu Níc(y)</i> , <i>Apöldu Măre</i> / 130 |
| Alba Iulia (jud. Alba) : <i>Álba Iúlie</i> / 95, | |
| [V] <i>Bálgátul</i> , <i>Bálgáral(y)</i> / 95, <i>B(i)álgrád(y)</i> / 102, <i>Bálgárad</i> / 228 | |

- Arad (jud. Arad): *Arád* / 76, [II] *Arádu* / 310
 Argeștru (jud. Suceava): *Ağēștru* / 365.
 Arpașu de Jos (jud. Sibiu): *Arpáșu de J(u)os(u)* / 172
 Arpașu de Sus (jud. Sibiu): *Arpáșu de Sus(u)* / 172
 Ateaș (jud. Bihor): *Al'áșu* / 316
 Atîrnatî (jud. Buzáu): *Atîrnát(î)* / 728
Atîrnát(î) v. Cernet, Dealul Viei
 Avîntu (jud. Iași): *Avîntu* / 520
 Axente Sever (jud. Sibiu): *Frîya* / 141
- Babșa (jud. Timiș): *Bápșa* / 76
 Bacău (jud. Bacău): *Bacáu* / 531, 574
 Baci (jud. Brașov): *Báču* / 182
Bádocu v. Badon
 Badon (jud. Sălaj): *Bádocu* / 279
 Baia Mare (jud. Maramureș): *Báia Mária* / 95
 Baia Sprie (jud. Maramureș): *Báia Sprî(e)* / 95
 Baldovinești (jud. Olt): *Baldovínēst(î)* / 876
 Balș (jud. Olt): *Balș* / 876
Banabâciu v. Vilecle
 Banloc (jud. Timiș): *Bálnogu* / 36
Bárdos v. Bârdești
 Barticești (jud. Neamț): *Bart(i)șēst(î)* / 537
 Bazga (jud. Iași): *Bázga* / 514
 Bădeuți (jud. Suceava): *Badēuț* / 386
 Băiești (probabil înglobat în com. Grădiștea, jud. Vâlcea): *Băiești* / 812
 Băile Herculane (jud. Caraș-Severin): [pop.] *la B(î)ân* / 2
Bălări(i)alá v. Valea Plopilor
Bâlgărud, Bâlgărut(u), Bâlgătul, B(î)âl-grád(u) v. Alba Iulia.
 Bălțareți (jud. Galați): *Băltărēti* / 605
 Bălușeni (jud. Botoșani): *Băluș(t)ân(t)* / 414
 Bărgănu (jud. Constanța): [R] *Bărgănu*, [V] *(u)Ōsman Fáca* / 987
 Bârdești (jud. Mureș): [R] *Bărdēst(î)*, [V] *Bărdos* / 235
 Bătrîna (jud. Hunedoara): *Bătrîna* / 105
 Beba Veche (jud. Timiș): *Beba* / 47
 Beclean (jud. Bistrița-Năsăud): *Becl(e)ân* / 260
 Beiu (jud. Teleorman): *Beiu* / 899
 Băiuș (jud. Bihor): *Beiușu* / 95, *Bîș, Bîșu* / 310
 Băiușele (jud. Bihor): *Bîșēli* / 310
 Bejghir (jud. Bacău): *Sátu Nou* / 531
 Belciugatele (jud. Ilfov): *Belčugátu* / 769
 Belint (jud. Timiș): *Biēlint* / 76
 Beliu (jud. Arad): *B(e)ēliu* / 64
 Berbești (jud. Maramureș): *Berbēst'i* / 353
 Bercea (jud. Sălaj): *Bērča* / 284
Bérč'is(u) v. Borzești
 Berechiu (jud. Bihor): *Berekú* / 316
Beșinova v. Dudeștii Vechi
 Bezdead (jud. Dîmbovița): *Bezdeádu* / 762
 Bila (jud. Ilfov): *Bíla* / 928
 Birăoani (jud. Hunedoara): *Bd'irayón* / 833
 Biruința (jud. Constanța): [R] *Biruința*, [V] *Muratánu* / 987
 Bircii (jud. Olt): *Birēi* (anchetatorul a auzit mai întâi *Bîrēi*) / 791
 Bistrița (jud. Bistrița-Năsăud): *Bístriț* / 260
 Bixad (jud. Satu Mare): *Bd'icsád* / 346
 Bizușa (jud. Sălaj): *Bd'izúsa* / 272
 Biltanele (jud. Mehedinți): *Bíltánele* / 848
 Bîra (jud. Neamț): *B(î)ára* / 537
 Bîrca (jud. Dolj): *Bârca* / 872
 Bîrsana (jud. Maramureș): *Bársána* / 353
 Bîrza (jud. Caraș-Severin): *Bîrza* / 2
 Bîrza (jud. Dolj): *Bîrza* / 872
 Bîrza (jud. Olt): *Bîrza* / 876
 Blaga (jud. Iași): *Blága* / 514
 Blaj (jud. Alba): *Blaj* / 235, *Blaj(u)* / 250, 284, *Blāj* / 574
 Boasca (jud. Gorj): *Buájšca* / 836
 Boboiești (jud. Neamț): *Boboēști* / 551
 Bobu (jud. Ialomița): *Bóbu* / 705
 Boesig (jud. Arad): *Boesígu* / 64
 Bocea (jud. Sălaj): *Bócsa Románá* / 279
 Bodogaia (jud. Ilarghita): *Bodogáia* / 157
 Bodrogu Vechi (jud. Arad): *Bodrógu* / 53
 Bogdan Vodă (jud. Maramureș): *Cáhea* / 353
 Boghiș (jud. Satu Mare): *Bógíșu* / 334
 Bogîltin (jud. Caraș-Severin): *Boglícin* / 2
 Boia Bîrzil (jud. Hunedoara): *Bóia* / 105
 Boinești (jud. Satu Mare): *Boiñēst'i* / 346
 Boiu (jud. Mureș): *Bóiu* / 157
 Boiu Mare (jud. Maramureș): *Boi(u)* / 272
 Boiutu Mic (jud. Maramureș): *Boiútu Mít(u)* / 272
 Bolovăniș (jud. Bacău): *Bolohónáșu* / 574
 Boltași (jud. Ilfov): *Boltáș(u)*, *Boltáșu* / 769
 Bolvașnița (jud. Caraș-Severin): *Bolváșnița* / 2
 Bontăeni (jud. Maramureș): *Bontáeni* / 349
 Borca (jud. Neamț): *B(u)orca* / 551
 Borla (jud. Sălaj): *Bórla* / 279
 Boroaia (jud. Suceava): *Boruáia* / 551
 Borosteni (jud. Gorj): *Boróstiēni* / 836
 Borșa (jud. Iași): *B(u)órșa* / 520
 Borșa (jud. Maramureș): *Bórșa* / 362
 Borzești (jud. Cluj): *Bérč'is(u)* / 250
 Botesti (jud. Neamț): *Botēst(î)* / 537
 Botiza (jud. Maramureș): *Bot'iza* / 353
 Botoșani (jud. Botoșani): *Botșán(î)* / 414, [*] *Botóșán(î)*, [K] *Botus(t)ân(t)* / 414, *Boișán(î)* / 520, *Bot(u)șán(î)* / 551
 Bragadiru (jud. Teleorman): *Bragadiru* / 899
 Brașov (jud. Brașov): *Brașóv* / 182, *Brașóv* / 192, [I] *Brașáu*, [IV] *Brașiáu* / 574
 Brateș (jud. Covasna): *Brátes* / 192
 Brădetu (jud. Argeș): *Brád(î)étu* / 784
 Brădiceni (jud. Gorj): *Brădicē(en(î))* / 836
 Brăila (jud. Brăila): *Brăiilá* / 705, *Brăiila* / 723
 Brăilița (jud. Ialomița): *Brăiilita* / 705
 Brănești (jud. Ilfov): *Brănēst(î)* / 769
Bráti(i)áșca / 899
 Brătulești (jud. Iași): *Brátulēst(î)* / 537
 Breștea (jud. Timiș): *Brēśca, Bristu* / 36

- Breznița – Motru (jud. Mehedinți) : *Breznița* / 848
Bristu v. Breștea
 Brînceni (jud. Teleorman) : *Brîncên* (i) / 899
 Brîznic (jud. Hunedoara) : *Brîznic* / 105
 Broșteni (jud. Suceava) : *Broș'te* / 551
 Brusturi (jud. Neamț) : *Brâsturi* / 551
București Noi v. Furceni Noi
 București (mun.) : *București* / 325, *București* (i) / 791
 Budești (jud. Maramureș) : *Bud'ești* / 353
 Budinț (jud. Timiș) : *Budințu* / 76
 Buhonca (jud. Neamț) : *Bohorcea* / 537
 Bujoru (jud. Hunedoara) : *Strigăna* / 105
 Bulbucani (jud. Iași) : *Bulbucăni* / 520
Bunjen(i) / 537
 Burdești (jud. Hunedoara) : *Burd'ești* / 833
 Burla (jud. Botoșani) : *Burla* / 386
 Buruienеști (jud. Iași) : *Burujen* (i) / 537
 Butea (jud. Iași) : *Buțea* / 537
 Buteasa (jud. Maramureș) : *Buțasa* / 272
 Buzău (jud. Buzău) : *Buzău* / 728
Buzău / 192
 Buzeni (jud. Botoșani) : *Buz(i)jen* (i) / 414
- Calina (jud. Caraș-Severin) : *Călina* / 29
 Calomirești (jud. Teleorman) : *Calomirești* (i) / 899
 Caracal (jud. Olt) : *Caracal* / 876, *Caracal* / 886
 Caransebeș (jud. Caraș-Severin) : *Carăsebeș* / 27, *Carăsebeș* / 136
 Carei (jud. Satu Mare) : *Carăi* / 95, 334
 Cataloi (jud. Tulcea) : *Cataloi* / 682
 Căbești (jud. Bihor) : *Căbești* / 310
 Căciulași (jud. Ilfov) : *Căciulași* (i) / 769
 Căianu Mic (jud. Bistrița-Năsăud) : *Căianu* / 260
 Călărași (jud. Ialomița) : *Călărăși* (i) / 705, 723
 Călărași (jud. Dolj) : *Călărăși* / 876
 Călimăneș (jud. Harghita) : *Călimăneșu* / 228
 Călinești (jud. Maramureș) : *Călinești* / 353
 Călinești – Oaș (jud. Satu Mare) : *Călinești* / 346
Călmăndu v. Cămin
 Călugăra Mărț v. Măgura
 Călugăreni (jud. Neamț) : *Călugăreni* / 551
 Cărnăzana (jud. Satu Mare) : *Cărnăzana*, *Cărnăzana* / 346
 Cămin (jud. Satu Mare) : *Călmăndu* / 334
 Cămineasca (jud. Ilfov) : *Cămineasca* / 928
 Căpleni (jud. Satu Mare) : *Căpleni* / 334
Cărpiniș (u) / 130
 Cărpiniș (jud. Maramureș) : *Kerpenișu* / 349
 Cătălina (jud. Maramureș) : *Cătălina* / 349
 Căzânești (jud. Ialomița) : *Căzânești* (i) / 723
 Ceahlău (jud. Neamț) : *Răpsău* / 551
 Ceanu Mic (jud. Cluj) : *San* (u) / 250
 Cefa (jud. Bihor) : *Cefa* / 316
- Celei (jud. Gorj) : *Celei* / 836
 Cenad (jud. Timiș) : *Senad* / 47, *Cenad* / 53
 Cenadu Mare (jud. Timiș) : *Senadu Mar* (i) / 47
 Cerăt (jud. Dolj) : *Cerātu* / 872
 Cermei (jud. Arad) : *Cerm(i)eu* / 64
Černātu / 182
 Cernetu (jud. Teleorman) : *Atirnat* (i) / 899
 Cerniza (jud. Ilfov) : *Cernica* / 769
 Certeze (jud. Satu Mare) : *Čert(e)za* / 346
 Cervenia (jud. Teleorman) : *Cervena* / 899
 Čă / čsă / čle v. Cetățele
 Cetățele (jud. Maramureș) : *Čăčsă / čle* / 349
 Ceaușu de Cîmpie (jud. Mureș) : *Čeuaș* / 235
 Chechiș (jud. Maramureș) : *Čel'ču* / 349
 Cheia (jud. Cluj) : *Miskiu* / 250
 Chendremal (jud. Sălaj) : *Kendremalu* / 284
 Chereuș (jud. Arad) : *Terelăsu* / 64
 Cherestur (jud. Timiș) : *Črestur* / 47
 Chersig (jud. Bihor) : *Keresigu* / 316
 Chesler (jud. Sibiu) : *Čezler* / 141
 Cheșereu (jud. Bihor) : *Keșereu* / 325
 Chircești (jud. Vaslui) : *Kirșești* (i) / 514
 Chișcăreni (jud. Iași) : *Kișcărejeni* / 520
 Chiuruș (jud. Covasna) : *Kurușu* / 192
 Chizătău (jud. Timiș) : *Kizătău* / 76
 Ciacova (jud. Timiș) : *Săcova* / 36
 Cichirdic (jud. Neamț) : *Sičirdic* / 537
 Cilieni (jud. Olt) : *Čilieni* (i) / 886
 Cîmpa (jud. Hunedoara) : *Šimpa* / 833
 Cioara (jud. Vaslui) : *Šyara* / 520
 Ciocănești (jud. Suceava) : *Čocănești* (i) / 365
 Ciochina (jud. Ialomița) : *Čokina* / 723
 Ciochiuța (jud. Mehedinți) : *Čokiuța* / 848
 Ciortestii (jud. Iași) : *Šortestii* / 514
 Ciresa (jud. Caraș-Severin) : *Širiša* / 27
 Ciudanovița (jud. Caraș-Severin) : *Sudăniți* / 29
 Ciupereni (jud. Gorj) : *Čupereni* (i) / 836
 Ciușlea (jud. Vrancea) : *Čușlea* / 605
 Ciuta (jud. Caraș-Severin) : *Suta* / 27
 Cilcești (jud. Gorj) : *Čilcești* (i) / 836
 Cîmpani (jud. Bihor) : *Čimpani* / 310
 Cîmpenița (jud. Mureș) : [I] *Čimpenița*, [V] *Felja* / 235
 Cîmpina (jud. Prahova) : *Čimp* (h) / 762
 Cîmpulung (jud. Argeș) : *Čimpulung* / 784
 Cîmpulung Moldovenesc (jud. Suceava) : *Čimpulung* / 365
 Cîrkii / 514
 Cîrlibaba (jud. Suceava) : *Čirlibav* / 362, *Čirlibava* / 365
 Cîrncea (jud. Caraș-Severin) : *Čirneša* / 29
 Cîrniceni (jud. Iași) : *Čirnișeni* / 520
 Cîrța (jud. Sibiu) : *Čirța* / 172
 Cîrța (jud. Harghita) : *Čirța* / 574
 Cîrțișoara (jud. Sibiu) : *Štrēja-Čirțișuara* / 172
 Cîșjița v. Minerii
 Cluj (jud. Cluj) : *Cluj* / 365, 514, *Cluj* / 574
 Cloci (jud. Bistrița-Năsăud) : *Cocu* / 260

- Cocora (jud. Ialomița): *Coc(u)óra* / 723
 Codăești (jud. Vaslui): *Codăeșt(i)* / 514
Cóhul v. *Vascău*
 Coldău (jud. Bistrița-Năsăud): *Coldău* / 260
 Colentina (mun. București): *C(u)olintina* / 769
 Colibași (jud. Dimbovița): *Colibăși* / 762
 Colonești (jud. Olt): *Coloneșt(i)* / 791
 Coltău (jud. Maramureș): *Coltă(u)* / 349
 Comanda (jud. Mehedinți): *Comănda* / 848
 Comandău (jud. Covasna): *Comindău* / 192
 Comarna (jud. Iași): *Comárna* / 514
Comițig(u) v. *Comșești*
 Comloșu Mare, Comloșu Mic (jud. Timiș): *Comnă(u)uș* / 47
Comnă(u)uș v. *Comloșul Mare, Comloșul Mic*
 Comoșteni (jud. Dolj): *Comoștén* / 872
 Comșești (jud. Cluj): *Comițig(u)* / 250
 Constantinești (jud. Olt): *Costandinéșt(i)* / 791
 Constanța (jud. Constanța): *Costânța* / 784, *Cóstánța* / 987
 Conțești (jud. Teleorman): *Conțéșt(i)* / 899
 Copaciu (jud. Ilfov): *Copăc* / 928
 Copăceni (jud. Cluj): *Copănd(u)* / 250
 Copșa Mică (jud. Sibiu): *Cópșa Nică* / 141
 Coramnic (jud. Mehedinți): *Corámnic* / 2
 Corbeni (jud. Olt): *Cuorbén(i)* / 876
 Corbi (jud. Brașov): *C(u)órb(i)* / 172
 Corbi (jud. Argeș): *C(u)órb(i)* / 784
 Corbșori (jud. Argeș): *Corș(u)ór(i)* (silabisit: *Córb-șór(i)*) / 784
 Corbu (jud. Olt): *Cuérbu* / 791
 Cordun (jud. Botoșani): *Cordún* / 414
 Cordon (jud. Neamț): *Cordánu* / 537
 Córnereva (jud. Caraș-Severin): *Coșeréva* / 2
 Cornești (jud. Maramureș): *Cornéșt(i)* / 353
 Coropceni (jud. Iași): *Coropșéjén(i)* / 514
 Cornu (jud. Maramureș): *Corúja* / 349
 Cosmești (jud. Galați): *Cozméști* / 605
 Cosmești-Vale (jud. Galați): *Cozméj Váli,* *Sátu Mári* / 605
 Costeni (jud. Gorj): *Costéjen(i)* / 836
 Costuleni (jud. Iași): *Costuléjen(i)* / 514
 Coșdeni (jud. Bihor): *Cojđ'én* / 310
 Coșula (jud. Botoșani): *Coșula* / 414
 Cotu Morii (jud. Iași): *C(u)ótu M(u)óri* / 520
 Covasna (jud. Covasna): *Cqáz/sna*, [I] *Co-váz/sna*, (V) *Cqázna, Vojnéșt(i)* / 192
 Craiova (jud. Dolj): *Craiova* / 812, 872, 876, 886
 Crasna (jud. Iași): *Crásna* / 514
Crăcășt(i) v. *Mara*
 Crăciunelu de Sus (jud. Alba): *Cră-cunélu dī Sus* / 141
Crestúr v. *Cherestur*
 Crețuleasca (jud. Ilfov): *Crățuleásca* / 769
 Crihan (jud. Bacău): *Crihănu* / 531
 Cristești (jud. Botoșani): [I] *Crist(i)éșt(i)*, [II, *] *Crist(i)éșt(i)* / 414
Crjma v. *Măgura*
 Crovu (jud. Ilfov): *Crov* / 928
Cúhca v. *Begdan Vodă*
 Cujbeni (jud. Neamț): *Cujbién* / 551
C(u)óca v. *Șaringa*
 Curtea de Argeș (jud. Argeș): *Cúrtea de Argeș* / 784, *Cúrtea dă Argeș* / 791
 Cuzăplac (jud. Sălaj): *Cuzăplăcu* / 284
 Dala (com. Apold, jud. Mureș): *Dája Să-săscă* / 157
 Damiș (jud. Bihor): *Dámeș(u)* / 310
 Dara (jud. Buzău): *Dára di Sus* / 728
 Dăbica (jud. Cluj): *Dăbica* / 260
 Dănești (jud. Maramureș): *Dănéșt(i)* / 349
 Dănești (jud. Vaslui): *Dănéșt(i)* / 514
 Dărănești (jud. Hunedoara): *Dăroúéșé* / 833
 Dealu Nou (jud. Bacău): *Djálu Nou* / 531
 Dealul Ederii (jud. Suceava): *Djálu Iđiri* / 386
 Dealul Viei (jud. Buzău): *Atirndt(i)* / 728
 Dej (jud. Cluj): *Đéj* / 260, *Đej* / 272
 Delani (jud. Bihor): *Đelán(i)* / 310
 Deleni (jud. Cluj): *Indól(u)* / 250
 Deleni (jud. Iași): *Delén(i)* / 514
 Desești (jud. Maramureș): *Đésđšt(i)* / 353
 Deta (jud. Timiș): *Gjédu* / 36
 Deva (jud. Hunedoara): [V] *Đéva*, [VI] *Đéva* / 105, *Đeva* / 574
 Diosig (jud. Bihor): *Đe(u)osig* / 325, *Đírste* / 182
 Doaga (jud. Vrancea): *Dyága* / 605
 Doanca (jud. Olt): *Dqáqca, Dqáqca* / 886
 Doba (jud. Satu Mare): *D(u)ob* / 334
 Dobirca (jud. Sibiu): *Dobirca* / 130
 Dobra (jud. Hunedoara): *Dobra* / 105
 Dobroești (mun. București): *Dobroéșt(i)* / 769
 Dobrovăț (jud. Iași): [III] *Dubrăvăl*, [VII] *Dubrăvătu* / 514
 Dolhești (jud. Iași): *Dolhést(i)* / 514
 Dolhești (jud. Neamț): *Dolhést(i)* / 551
 Doljești (jud. Neamț): *Dojăšt(i)* / 537
 Dolăț (jud. Timiș): *Dólăț* / 36
 Domănești (jud. Satu Mare): *Domohida* / 334
Domohida v. *Domănești*
 Dorobanțu (jud. Teleorman): *Dorobántj* / 886
 Dragomirești (jud. Maramureș): *Dragom-úriéșt'* / 353
 Drăgănești (jud. Galați): *Drăgănéșt(i)* / 605
 Drăgoești (jud. Gorj): *Drăgoiéșt(i)* / 836
 Drăgoiești (jud. Timiș): *Drăgoiéșé* / 76
 Drăgoteni (jud. Bihor): *Drăgot'én* / 310
 Drânic (jud. Dolj): *Drânicu* / 872
 Dudești (mun. București): *Dudéșt(i)* / 769
 Dudeștii Vechi (jud. Timiș): *Beșinóva* / 47
 Dumbrăvița (jud. Maramureș): *Dămbură(u)-ița* / 349
 Dumești (jud. Iași): *Dumiéști* / 520

- Erbiceni (jud. Iași): *Irġišēni* / 520
- Farcașa (jud. Neamț): *Foġărcășa* / 551
- Făget (jud. Alba): *Făġet* / 141
- Făget (jud. Bacău): *F(i)ăġetu* / 574
- Feldioara (jud. Brașov): *Feldiyăra* / 172
- Feleacu (jud. Cluj): *Felăcu* / 250
- Feleag (jud. Mureș): *Felăgu* / 157
- Felġa* v. Cîmpenița
- Felnac (jud. Arad): *F(i)elnacu* / 53
- Feneș (jud. Alba): *Fēhēs(y)* / 102
- Fēriaz* v. Albești
- Ferești (jud. Maramureș): *Ferēst'i* / 353
- Ficătar (jud. Timiș): *Ficălărġu* / 76
- Figa (jud. Bistrița-Năsăud): *Siġa* / 260
- Firășca* v. Năsturelu
- Fintînele (jud. Teleorman): *Fintinēle* / 899
- Folea (jud. Timiș): *Fōll'(i)a* / 36
- Forăști (jud. Iași): *Forăști* / 520
- Frecaței (jud. Tulcea): *Frecăței* / 682
- Frîncenii Boiului (jud. Maramureș): *Frin-
cēn* / 272
- Frîncești (jud. Gorj): *Frinēcști* / 836
- Frġya* v. Axente Sever
- Frumoasa (jud. Teleorman): *Frumoăsa* / 899
- Fundu Moldovei (jud. Suceava): *Făndu
Moldōni* / 365
- Furcenii Noi (jud. Galați): *Bucurēști Noi* /
605
- Furcenii Vechi (jud. Galați): [L] *Furcēn(ġ)*,
[AL] *Fursēn(ġ)* / 605
- Gad (jud. Timiș): *Gădu* / 35
- Gagu (jud. Ilfov): *Găgu* / 769
- Galați (jud. Alba): *Galăġ* / 102
- Galați (jud. Galați): *Galăt* / 723
- Galeș (jud. Sibiu): *Găleș(y)* / 130
- Galospetreu (jud. Bihor): *Gălospetrēu* / 325
- Gal (jud. Neamț): *Gălu* / 551
- Găinari (jud. Sibiu): *Gă(i)inărġu* / 172
- Gă(i)inărġu* v. Poenița
- Gălăntăș (jud. Harghita): *Gălăntășu* / 228
- Găneasa (jud. Ilfov): *Găneăsa* / 769
- Găuriġiu* v. Văleni
- Găuriġu* v. Izvoarele
- Ġebōăsa* v. Valea Mare
- Gepiu (jud. Bihor): *Ġēpiu* / 316
- Ghenci (jud. Satu Mare): *Ġenē* / 334
- Gherăști (jud. Neamț): *Ġerăști* / 537
- Gherla (jud. Cluj): *Ġġerla* / 260, *ġerla* / 272,
Dērta / 279, 346, 349
- Ghilad (jud. Timiș): *Gilăd* / 36
- Ghilănești (jud. Botoșani): *Gilăn(i)ēst(i)* /
414
- Ghilvaici (jud. Satu Mare): *Ġilviăc* / 334
- Ghimeș (jud. Bacău): *Ġimeșu* / 574
- Ghîmpați (jud. Ilfov): *Ġimpăt(i)* / 928
- Ghizela (jud. Timiș): *Ġizăla* / 76
- Ġiġdu* v. Deta
- Giera (jud. Timiș): *Ġiru* / 36
- Gighera (jud. Dolj): *Ġiġ(i)ōra* / 872
- Giulești (jud. Maramureș): *Ġul(i)ēst'i* / 353
- Giurgeni (jud. Ialomița): *Ġurġi(i)ēn(ġ)* / 705
- Giurgiova (jud. Caraș-Severin): *Zărġova* / 29
- Giurgîta (jud. Dolj): *Ġurġița* / 872
- Giurgiu (jud. Ilfov): *Ġurġu* / 928
- Giuvărăști (jud. Olt): *Ġuvărăști* / 886
- Giugiova (jud. Dolj): *Ġiġġiōva* / 872
- Ġirbea* / 574
- Gițbova (jud. Alba): *Ġirbova* / 130
- Gițcov (jud. Olt): *Ġircovu* / 886
- Gițda de Jos (jud. Alba): *Ġițda d'i Ġos(y)* /
95
- Gițliste (jud. Caraș-Severin): *Ġițlișca* / 29
- Glimbocea (jud. Caraș-Severin): [I] *Glim-
bōca*, [*<Var] *Glimbōca* / 27
- Glod (jud. Maramureș): *Ġlōdu* / 353
- Glogoveț (jud. Alba): *Glogovēt* / 141
- Godinești (jud. Gorj): *Ġodinești(ġ)* / 836
- Goicea (jud. Dolj): *Ġ(ġ)ōiġca Măre* / 872
- Goicea Mică (jud. Dolj): *Ġ(ġ)ōiġca Mică* /
872
- Goila (jud. Bihor): *Gōiġa* / 310
- Gōlōmba* v. Porumbeni
- Gorneti (jud. Mehedinți): *Gornēt* / 2
- Goruia (jud. Caraș-Severin): *Gorūia* / 29
- Grădiștea (jud. Vilcea): *Grădiștea* / 812
- Grecești (jud. Dolj): *Grēcēști* / 872
- Greci (jud. Mehedinți): *Grēcū* / 848
- Gropnița (jud. Iași): *Grōpnița* / 520
- Groși (jud. Maramureș): *Grōș* / 349
- Gruiu (com. Nueșoara, jud. Argeș): *Secă-
tăr(i)li* / 784
- Gūd'a* / 228
- Gura Ialomiței (jud. Ialomița): *Gūra Iă-
lomiț'* (pop.) *Pirlita* / 705
- Gura Sărății (jud. Buzău): *Gūra Sărăt'i* / 728
- Gurba (jud. Arad): *Gărba* / 64
- Gureni (jud. Gorj): *Gurēni* / 836
- Guruslău (jud. Sălaj): *Guruzlă(y)u* / 279
- Hașfalău* v. Vinători
- Hăbășești (jud. Iași): *Hăbășăști* / 537
- Hălaucești (jud. Iași): *Hălăușăști* / 537
- Hărman (jud. Brașov): *Hărman* / 182
- Heleșteni (jud. Iași): *Heleștiġeni* / 537
- Hereclean (jud. Sălaj): *Hereclēan* / 279
- Herghelia (jud. Mureș): *Herghelița*, [V]
Mișes / 235
- Hida (jud. Sălaj): *Hida* / 284
- Hilița (jud. Iași): *Hilița* / 514
- Hisiaș (jud. Timiș): *Hisișġ* / 76
- Hitiăș (jud. Timiș): *Hitișġ* / 76
- Hîrșova (jud. Constanța): *Hîrșova*, [I] *Hîr-
sova* / 705
- Hobița (jud. Gorj): *Hobița* / 836
- Horezu-Poenari (jud. Dolj): *Ur(i)ēzu Po-
ienăr(i)* / 872
- Horia (jud. Suceava): *Hōrea* / 365
- Hôrlești (jud. Iași): *Hôrli(i)ēști* / 520

- Horlești (jud. Iași) : *Dahôrna* / 520
 Horodnic de Jos (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Zôs / 386
 Horodnic de Sus (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Sus / 386
 Huedin (jud. Cluj) : *Hoid'in(u)* / 95
 Humulești (jud. Neamț) : *Humulêst(i)* / 551
 Hurducești (jud. Mehedinți) : *Hurducêst(i)* /
 848
Husă(u)u v. Valea Lungă
 Huși (jud. Vaslui) : *H|uș* / 514
 Huta Certeze (jud. Satu Mare) : *Hulă* / 346

 Iablanița (jud. Caraș-Severin) : *Iablanîța* / 2
 Iacobeni (jud. Suceava) : *Iacobên(i)* / 365
 Iași (jud. Iași) : *Iaş*, [k] *Iêș* / 414 ; *Iêș* / 514,
 Iaş / 520, *Iăsu* / 551
 Iaz (jud. Caraș-Severin) : *Iăzu* / 27
 Iazu Nou (jud. Iași) : *Iăzu Nou* / 520
Iăzu Pórculu / 520
 Ictar-Budinți (jud. Timiș) : *Îtâr(i)* / 76
 Iedera de Sus, Iedera de Jos (jud. Dimbo-
 vița) : *Iédera* / 762
 Iepureni (jud. Iași) : *Iipurié|eni* / 520
 Iermata[†] (jud. Arad) : *Iérmáta* / 64
 Ieșelnița[†] (jud. Mehedinți) : *Iș|álhâita* / 2
 Ieud (jud. Maramureș) : *Iéydu* / 353
 Ilișua[†] (jud. Sălaj) : *Ilișú(u)a* / 279
 Inand (jud. Bihor) : *Inându* / 316
Indól(y) v. Deleni
 Ineu (jud. Arad) : *Inéy* / 64
 Ionășești (jud. Galați) : *Iiyonășésti* / 605
 Iosif (jud. Timiș) : *Iózif Sálás* / 36
 Isărești (jud. Olb) : *Isărăcâia* / 791
 Islaz (jud. Teleorman) : *Izlăzu* / 886
 Isvarna (jud. Gorj) : *Izvărna* / 836
 Iugani (jud. Iași) : *Iugáni* / 537
 Izbiceni (jud. Olb) : *Izbiécên(i)* / 886
 Izvoarele (jud. Teleorman) : *Găuricu* / 899

 Jebel (jud. Timiș) : *Jăbiélu* / 36
 Jieț (jud. Hunedoara) : *Jițet* / 833
 Jijia (jud. Botoșani) : *Șătrăr(i)é|eni* / 520
 Jina (jud. Sibiu) : *Jina* / 130
 Jitim (jud. Caraș-Severin) : *Jiécînu* / 29
Jiț(i)óra v. Gighera
 Josani (jud. Bihor) : *Josáa(i)* / 310
 Jupalnic (jud. Mehedinți) : *Jupálhite* / 2

Kiníz/s v. Voivozi
 Kogălnicea (jud. Iași) : *Cogălnișé|eni* / 537
Kyára v. Lunca / 705

 Larga-Jijia (jud. Iași) : *Lărgă* / 520
 Larga (jud. Neamț) : *Lărgu Hărgu* / 551
 Lazuri (jud. Bihor) : *Lăzur(i)* / 310
 Lăpușnic (jud. Hunedoara) : *Lăpúșnicu* / 105
 Lechința (jud. Satu Mare) : *L(i)écința* / 346
 Leș (jud. Bihor) : *Leș* / 316
 Leșnic (jud. Hunedoara) : *Léșnic* / 105
 Letca Nouă (jud. Ilfov) : *Létca Nôyă* / 928
 Letca Veche (jud. Ilfov) : *Létca Vêke* / 928
 Lița (jud. Neamț) : *Litca* / 537
 Livața (com. Petrești de Jos, jud. Cluj) :
 Șéopé(i) / 250
 Livezeni (jud. Hunedoara) : *Livez|dén* / 833
 Livezi (jud. Harghita) : *Lovie|es* / 574
 Livezile (jud. Timiș) : *Tolvád(i)a* / 36
 Lodroman (jud. Alba) : *Lodrománu* / 141
 Logrești-Moșteni (jud. Gorj) : *Logrêști-Moș-*
 té|en(i) / 812
Lóna / 833
 Lucareț (jud. Timiș) : *Lucar|étu* / 76
 Luciu (jud. Ialomița) : *Lúču* / 705
 Lugoș (jud. Timiș) : *Logóș* / 36
 Luizi-Călugăra (jud. Bacău) : *Lúizi-Călúgăra* /
 531
 Lunca (jud. Alba) : *Lúțca* / 141
 Lunca (com. Vinători-Neamț, jud. Neamț) :
 Lúțca / 551
 Lunca (jud. Ialomița) : *Kyára* / 705
 Lunca (jud. Teleorman) : *Rîyúsa* / 886
 Lunca Ampoiței (jud. Alba) : *Lúțca-Mpoi-*
 țit / 102
 Lunca Banului (jud. Mehedinți) : *Lúțca*
 Bánului / 848
 Lunca Bradului (jud. Mureș) : *Polét* / 228
 Lunca de Jos (jud. Harghita) : *Lúțca di*
 Zyos / 574
 Lunca de Sus (jud. Harghita) : *Lúțca di Sus* /
 574
 Lunca Meteșului (jud. Alba) : *Lúțca Met'ê-*
 șul(ui) / 102
 Luncași (jud. Iași) : *Lunčas* / 537
 Luța (jud. Neamț) : *Lúța* / 537

 Mal (jud. Caraș-Severin) : *Málu* / 27
 Maleia (jud. Hunedoara) : *Maléia* / 833
 Mara (jud. Maramureș) : *Crăcêșt'i* / 353
 Marginea (jud. Suceava) : *Mărzina* / 386
 Marțihaz (jud. Bihor) : *Mărțihăzu* / 316
 Măcărești (jud. Iași) : *Măcărêști* / 520
 Măceșu de Jos (jud. Dolj) : *Măcêșu de Jos*,
 ~ *dim* / 872
 +
 Măceșu de Sus (jud. Dolj) : *Măcêșu din*
 Deal / 872
Măcêșu dim Văle v. Măceșu de Jos
 +
 Măgura (jud. Bacău) : *Călúgăra Mări* / 531
 Măgura (jud. Caraș-Severin) : *Crțima* / 27
 Mălăești (jud. Iași) : *Mălăiești* / 520
 Măluț (jud. Bistrița-Năsăud) : *Măluț* / 260

- Mărășești (jud. Vrancea): *Mărășești*, [k] *Mărășești*(i) / 605
- Mărgineni (jud. Bacău): *Mărzînițeni* / 531
- Mărgineni-Slobozia (jud. Olt): *Mărșin(i)-en(i)* / 791
- Mărtinești (jud. Cluj): *Sărmăc/înu* / 250
- Măru (jud. Caraș-Severin): *Măru* / 27
- Medgidia (jud. Constanța): *Micidi(i)a* / 987
- Medias (jud. Sibiu): *Medeș* / 141
- Mehadia (jud. Caraș-Severin): *Mădița* / 2
- Menții din Fată (jud. Mehedinți): *Mient* / 848
- Mercurea v. Mercurea Sibiului
- Merei (jud. Buzău): *Merej* / 728
- Merisoru de Munte (jud. Hunedoara): *Merisor d'è Mâncl'è* / 105
- Mesteacănu (jud. Sălaj): *Mestăcăn(y)* / 272
- Meștera (jud. Mureș): *Meș'erhăzu* / 228
- Meș'erhăzu* v. Meștera
- Metes (jud. Alba): *Mel'és* / 102
- Meziad (jud. Bihor): *Meziădu* / 310
- Micăsasa (jud. Sibiu): *Nicăsăsă* / 141
- Micești (jud. Cluj): *Miticus(y)* / 250
- Miclăușeni (jud. Iași): *Niclausân(i)* / 537
- Miclești (jud. Vaslui): *Nitel(i)est(i)* / 514
- Mercurea-Ciuc (jud. Harghita): [I] *Miercuria*, [IV] *Miercurea-Ciuc* / 574
- Mercurea Sibiului (jud. Sibiu): *Nercuriă* / 130
- Mierța (jud. Sălaj): *Nërta* / 284
- Mihai Bravu (jud. Brăila): *Mihăi Brăvu* / 705
- Mihăiești (jud. Hunedoara): *Mihăiești'u* / 105
- Mihăileni (jud. Harghita): *Stihăiū* / 574
- Milcovătu (jud. Ilfov): *Răși la Arsân* / 928
- Milutani (jud. Sălaj): *Milto(y)ănu* / 284
- Mineri (jud. Tulcea): *Cisșia* / 682
- Mișes* v. Herghelia
- Mintia (jud. Hunedoara): *Mint'ia* / 105
- Mircești (jud. Iași): *Nirș(i)est(i)* / 537
- Mircești (jud. Vrancea): *Nirșest(i)* / 605
- Miskiu* v. Cheia
- Mișnești (jud. Olt): *Mișnești(i)* / 876
- Miticus(y)* v. Micești
- Mînhăifotău* v. Valea lui Mihai
- Moara Domnească (jud. Ilfov): *Moăra Domnească* / 769
- Moara Vlăsiei (jud. Ilfov): *Moăra Sărăc* / 769
- Moărlă* v. Valea Pomilor
- Mocrea (jud. Arad): *Mocria* / 64
- Moftinu Mare (jud. Satu Mare): *Moft'in* / 334
- Moftinu Mic (jud. Satu Mare): *Moft'inu Mic* / 334
- Moglănești (jud. Harghita): *Moglănești* / 228
- Mogoșești (jud. Iași): *Mogoșești* / 537
- Mogoșești (jud. Olt): *Mogoșești* / 791
- Moisei (jud. Maramureș): *Moisăi* / 362
- Moșeni (jud. Satu Mare): *Moișen* / 346
- Moldoveni (jud. Teleorman): *Moldoveni* / 886
- Moneasa (jud. Arad): *Mușesă* / 64
- Moreni (jud. Dimbovița): *Morên(i)* / 762
- Moroda (jud. Arad): *Morăda* / 64
- Movileni (jud. Iași): *Mov(i)l(en)(i)* / 520
- Movileni (jud. Galați): [I] *Movilên(i)*, *Urgurên(i)*, [IV] *Moyilên(i)* / 605
- Muncelul de Sus (jud. Iași): *Mușelu* / 537
- Muncelu Mare (jud. Hunedoara): *Mușelu Mare* / 105
- Muncelu Mic (jud. Hunedoara): *Mușelu Mic* / 105
- Munteni-Buzău (jud. Ialomița): *Munteni-Buzău* / 723
- Munte(y)oru* v. Sărata-Monteoru
- Muratănu* v. Biruința
- Mureni (jud. Mureș): *Sidirișu* / 157
- Naipu (jud. Ilfov): *Naițpu* / 928
- Nădlac (jud. Arad): *Nădlac* / 53
- Nănești (jud. Maramureș): *Nănēști* / 353
- Năsturelu (jud. Teleorman): *Năsturelu* sau *Firăscă* / 899
- Neagra v. Poiana Vadului
- Neagra (jud. Mureș): *Năgra* / 228
- Nedeia (jud. Dolj): *Nedē(ia)* / 872
- Negreia (jud. Maramureș): *Negrē(i)* / 349
- Negreni (jud. Olt): *Negrên(i)* / 791
- Negrești-Oaş (jud. Satu Mare): *Negrēst(i)* / 346
- Negrușa (jud. Mehedinți): *Negrușa* / 2
- Nemțisor (jud. Neamț): *N(i)emțisor* / 551
- Nenciuștești (jud. Buzău): *Nenclēst(i)* / 728
- Nerău (jud. Timiș): *Nerău* / 47
- Nicorești (jud. Galați): *Nicorești* / 605
- Nisiporești (jud. Neamț): *Zăp(y)ădta* / 537
- Nou (jud. Sibiu): *Nô(y)u* / 172
- Nucșoara (jud. Argeș): *Nucșăra* / 784
- Obad (jud. Timiș): *Obădu* / 36
- Obislavu (jud. Vâlcea): *Obislăvu* / 812
- Oboga (jud. Olt): *yOb(y)ăga* / 876
- Oboroceni (jud. Iași): *Oboroseni* / 537
- Obreja (jud. Caraș-Severin): *Obreja* / 27
- Ocna Șugatag (jud. Maramureș): *Șugatăgu* / 353
- Ocoliș (jud. Maramureș): *Ocolișu* / 349
- Oșenița (jud. Timiș): *Opsănița* / 36
- Ogradena (jud. Mehedinți): *Ogradēna* / 2
- Ogrăzile (jud. Buzău): *Ogrăz(i)* / 728
- Ohaba-Bistra (jud. Caraș-Severin): *Ohăba* / 27
- Ohaba-Forgaci (jud. Timiș): *Ohăba* / 76
- Olteanca (jud. Teleorman): *Oltărca* / 886
- Omoru* v. Rovinița Mare
- Oncești (jud. Maramureș): *oŃn cēs'ti* / 353
- Oprea-Cirțișoara (jud. Sibiu): *Ōpria-Cirțișăra* / 171
- Optași (jud. Olt): *Optăs* / 791
- Oradea (jud. Bihor): *Uărăd'e* / 310, *Orăd'e* / 316, *Uărăd'e* / 325, *uo/ărăd'e* / 334
- Orășeni (jud. Botoșani): *Orăș(i)ân(i)* / 414
- Orezu (jud. Ialomița): *Orēzu* / 723
- Orșova (jud. Mehedinți): *Rășăva* / 2
- Oșorhăi* v. Tirgu Mureș

- Otomani (jud. Bihor) : *Otomán* / 325
 Oțeleni (jud. Iași) : *Oțelîlîbni* / 537
- Pachia (jud. Covasna) : *Páka* / 192
 Padea (jud. Dolj) : *Pádeá* / 872
 Pantelimon (mun. București) : *Pantellimónu* / 769
 Parches (jud. Tulcea) : *Párkes|șu* / 682
 Partoș (jud. Timiș) : *Pártoșu* / 36
 Pasărea (com. Ștefăneștii de Jos, jud. Ilfov) : *Pásăreá* / 769
 Pasărea Boltași (jud. Ilfov) : *Pásăreá Bol-tás(†)* / 769
 Pașcani (jud. Iași) : *Pașcăni* / 551
 Pava (jud. Covasna) : *Páva* / 192
 Pădureni (com. Mărgineni, jud. Bacău) : *Săcătára* / 531
Părgălășt(i) v. Schitu
 Păpăuți (jud. Covasna) : *Pápá(y)út* / 192
 Părașani (jud. Vâlcea) : *Părășán(†)* / 812
 Pecica (jud. Arad) : *Péșca, Pécca* (= formă învâțată la școală) / 53
 Pecinișca (jud. Caraș-Severin) : *Peciněșca* / 2
 Perieni (jud. Iași) : *Periē|eni* / 520
 Peștișani (jud. Gorj) : [I] *Pestîș|șán(i)*, [x] *Peșt'îș(i)én* / 836
- Petrăchioaia (jud. Ilfov) : *Petrekôáia* / 769
 Petreasa (jud. Bihor) : *Petredásá* / 310
 Petreștii de Jos (jud. Cluj) : [I] *Petréșt'li*
d/d'ê Zos, [I] [*] *Petrid(y)* / 250
 Petreștii de Mijloc (jud. Cluj) : *Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* / 250
 Petreștii de Sus (jud. Cluj) : *Petridu d/d'ê Sus(y)* / 250
 Petricica (jud. Bacău) : *Ketriscă* / 531
Petrid(y) v. Petreștii de Jos
Petridu d/d'im Mîtljoc(y) v. Petreștii de Mijloc
Petridu d/d'ê Sus(y) v. Petreștii de Sus
 Petrița (jud. Hunedoara) : *Petrița* / 833
 Petroman (jud. Timiș) : *Pietrománu* / 336
 Petroșani (jud. Hunedoara) : *Pl'cētrosēh*, [III] *Pl'ētroșd'ēh* / 833
 Petrova (jud. Maramureș) : *P(†)átrova* / 353
 Piatra (jud. Teleorman) : *Piátra* / 899
 Piatra-Neamț (jud. Neamț) : [II] *Piátra*, [I] (la) *Piátră*, (la) *Tátră* / 551
Piēlea v. Teleorman
 Pietriș (jud. Iași) : *Ketriș* / 514
 Pildești (jud. Neamț) : *Keldēsti* / 537
 Pipirig (jud. Neamț) : *Pipirig* / 551
 Piscu Rusului (jud. Iași) : *Kiscu Rúsului* / 537
 Pișcolt (jud. Satu-Mare) : *Pl'îșcuólt* / 325
 Piteasca (jud. Ilfov) : *Pitēasca* / 769
 Piuța Petrii (jud. Ialomița) : *Pița Pétri* (înainte se zicea *Kița Kētri*) / 705
 Piriștei (jud. Argeș) : *Piriēșt(i)* / 784
 Pirițeni (jud. Vâlcea) : *Pirițē|en(i)* / 812
Pirlita / 514; v. și Gura Ialomiței
- Pîlilieni (jud. Neamț) : *Pîliltén(i)* / 551
 Pleșoin (jud. Vâlcea) : *Plēșóju* / 812
 Ploiești (jud. Prahova) : *Plójeșt'* / 325
 Plopiș (jud. Harghita) : *Plópl'îșu* / 228
 Plugova (jud. Caraș-Severin) : *Plágova* / 2
 Pluton (jud. Neamț) : *Plotún* / 551
 Pocreaca (jud. Iași) : [III] *Pocregáca*, [IV] *Pocriéca* / 514
 Pocuia (jud. Gorj) : *Pocroáa* / 836
 Podeni (jud. Mehedinți) : *Podēh* / 2
 Poiana (jud. Hunedoara) : *Poiáná* / 102
 Poiana (com. Schitu Duca, jud. Iași) : *Poiána* / 514
 Poiana (com. Brusturi-Drăgănești, jud. Neamț) : *Poiána* / 551
 Poiana Sibiului (jud. Sibiu) : *Poiána* / 130
 Poiana Teiului (jud. Neamț) : *Poiána Tēiulu* / 551
 Poiana Vadului (jud. Alba) : *Nágra* / 95
 Poienărei (jud. Argeș) : *Comună Pojnărē|784*
 Poienița (jud. Sibiu) : *Gă(i)inárju* / 172
 Poienița Tomii (jud. Hunedoara) : *Poienîța Tēmi* / 105
 Pojorita (jud. Suceava) : *Pojorîta* / 365
 Polđ v. Lunca Bradului
 Pomezue (jud. Bihor) : *Pomezău* / 310
 Popeni (jud. Neamț) : *Popiē|en(i)* / 551
 Popești (com. Farcasa, jud. Neamț) : *Popiē|ești* / 551
 Popricani (jud. Iași) : *Popricáni* / 520
 Pordeanu (jud. Timiș) : *Pórgán Tēclóvié* / 47
Pórgán Tēclóvié v. Pordeanu
 Poroschia (jud. Teleorman) : *Poróski(i)a|á* / 899
 Porumbacu de Jos, ~ de Sus (jud. Sibiu) : *Porimbăcu* / 172
 Porumbeni (jud. Mureș) : *Porumbén|n(i)*, [V] *Golémba* / 235
 Poșta (jud. Tulcea) : *Póșta* / 682
 Potcoava (jud. Olt) : *Potcúava* / 791
 Potingeni (jud. Iași) : *Potizē|eni* / 520
 Potirnicea (jud. Constanța) : [R] *Potirnikia*, [V] *Abdulá* / 987
 Potlogeni (jud. Olt) : [I] *Pol(d|l)ogēni*, [II] *Pollogēn(i)* / 886
Práguri / 520
 Prejmer (jud. Brașov) : *Préjmer* / 182
 Presaca Ampoiului (jud. Alba) : *Presáca* / 102
 Pribești (jud. Vaslui) : *Pribiēșt(†)* / 514
 Prilog (jud. Satu-Mare) : *Prilógu* / 346
 Prislop (jud. Maramureș) : *Prizlóp(y)* / 272
 Probota (jud. Iași) : *Próbida* / 520
 Progresu (jud. Ilfov) : *Páșu Dími* / 769
 Prundu Birgăului (jud. Bistrița-Năsăud) : *Prund* / 219
 Pucioasa (jud. Dîmbovița) : *Păcúása* / 762
 Purani (jud. Teleorman) : *Purán(i)* / 899
 Purcăreni (jud. Brașov) : *Purcărēn(i)* / 182

- Pufarósu* v. *Sultanu*
Puřintéju v. *Valca Páruľui*
Pářu Đimi v. *Progresu*
- Racoviřa* (jud. Timiř): *Rácoviřa* / 76
Racoviřa (jud. Dolj): *Rácoviřa* / 876
Racřa (jud. Satu Mare): *Rácséř* / 346
Raři (jud. Ialomiřa): *Rař(i)* / 723
Ráçhiteni (jud. Iaři): *Rákittéjen(i)* / 537
Ráçhitiřu (jud. Bacău): *Rákittřu* / 531
Rádăuři (jud. Suceava): *Radauř* / 386
Răducăneni (jud. Iaři): *Răducăni(i)éjen(i)* / 514
Răduľești (jud. Hunedoara): *Răduléř* / 105
Răpřani v. *Ceahlău*
Răscăala (jud. Hunedoara): *Rascuđla* / 833
Reciu (jud. Alba): *Răé(y)* / 130
Rediu (jud. Cluř): *R(i)éd/d'u* / 514
Rediu (mun. Iaři): *Răd(iu) l(u) Tatăr* / 520
Rediu (jud. Iaři): *Răd(i)* / 514
Remetea (jud. Bihor): *Răméřet'eje* / 310
Remetea Oařului (jud. Satu Mare): *Rămēt(e)e* / 346
Repedea (jud. Maramureř): *Răpíd'a* / 362
Resighea (jud. Satu Mare): *Răsid'e* / 325
Reșița (jud. Caraș-Severin): *Rășița* / 29
Reviga (jud. Ialomiřa): *Răřiga* / 723
Riřișasa v. *Lunca* / 886
Rîmnicu Vilcea (jud. Vilcea): *Rîmnicu Vilca* / 812, *Rîmnicu Vilca* / 836, 872, *Rîmnicu Vilca* / 886
Riřava v. *Orșova*
Riřca (jud. Neamț): *Riřca* / 551
Riřcășu / 574
Rod (jud. Sibiu): *R(y)od(y)* / 130
Roit (jud. Bihor): *Roit* / 316
Roman (jud. Neamț): *Róman* / 537, 605, *Rómanu* / 537, 551
Romăna (jud. Olt): *Rumîna* / 876
Romănești (jud. Maramureř): *Rumînești* / 272
Romănești (jud. Iaři): *Romănești* / 520
Rôna de Jos (jud. Maramureř): *Rôgna d'e Gos* / 353
Roșcani (jud. Hunedoara): *Roșcăn* / 105
Roșița (jud. Bihor): *Rôși(i)eje* / 310
Roșiile (jud. Vilcea): *R(y)ôșiile* / 812
Rotunda (jud. Neamț): *Rătúnda* / 537
Rovinița Mare (jud. Timiř): *Omóru* / 36
Rozavlea (jud. Maramureř): *Rozăvl'ia* / 353
Rudna (jud. Timiř): *Rúgna* / 36
Runcu (jud. Gorj): *Rúřcu* / 836
Rus (jud. Maramureř): *Rúsu* / 349
Rusănești (jud. Olt): *Rusănești(i)* / 886
Rusu de Jos (jud. Bistrița-Năsăud): *Rúsu* / 260
Răři la Arsan v. *Milcovălu*
- Sabasa* (jud. Neamț): *Sabása* / 551
Sadova (jud. Suceava): *Sádova* / 365
Saelele (jud. Teleorman): *Sae(e)lele* / 886
- Saravale* (jud. Timiř): *Sărăfóla* / 47
Saschiz (jud. Mureș): *Saskiz* / 157
Sátulúřg / 182
Satu Mare (jud. Satu-Mare): *Săgmăr(i)* / 95, *Săcmăr* / 346, *Săgmăr(iy)* / 349
Sátu Mări v. *Cosmești-Vale*
Satu Nou (com. Cosmești, jud. Galați): *Sátu Nou* / 605
Sátu Nou v. *Bejghir*
Satu Nou de Jos (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Jos(y)* / 349
Satu Nou de Sus (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Sus(y)* / 349
Săbăd v. *Voiniceni*
Săbăoani (jud. Neamț): *Săbăoani* / 537
Săcămaș (jud. Hunedoara): *Săcămăș* / 105
Săcătăra v. *Pădureni*
Săcel (jud. Sibiu): *Săcéľu* / 172
Săcel (jud. Maramureř): *Săcăđéľu* / 353
Săcele (jud. Brașov): *Săcéľe* / 182
Săcmăr v. *Satu Mare*
Săcueni (jud. Bihor): *Săcuieň, [k] Sě(i)-keřhid* / 325
Săgmăr(i) v. *Satu Mare*
Sălăcea (jud. Bihor): *Săldé* / 325
Sălătruc (jud. Mehedinți): *Sălátrúce* / 848
Săliște (jud. Sibiu): *Săliștea* / 130
Săliște de Sus (jud. Maramureř): *Săliřt'a* / 353
Sălnița (jud. Maramureř): *Sălnița* / 272
Sămăuțda v. *Topolovălu Mic*
Săndulești (jud. Cluř): *Sind(y)* / 250
Sărata (jud. Sibiu): *Sărata* / 172
Sărata (jud. Bacău): *Sarata* / 531
Sărata-Montecru (jud. Buzău): *Munte(y)óru* / 728
Sărăfóla v. *Saravale*
Sărăřeđăřca / 728
Sărăřeni (jud. Ialomiřa): *Sărăř(i)én(i)* / 723
Sărmaș (jud. Harghita): *Sařărmășu* / 228
Sărmașéřt'in(u) v. *Mărlinești*
Săsarim (jud. Bistrița-Năsăud): *Săsarim* / 260
Săsăuș (jud. Sibiu): *Sasă(y)úřu* / 172
Sășcioara (jud. Vilcea): *Sășéřóara* / 812
Scărișoara (jud. Olt): *Scăřișóara* / 886
Scheia (jud. Iaři): *SĶ(i)éie* / 537
Schitu (jud. Ilfov): *Păngălești* / 928
Schitu Duca (jud. Iaři): *SĶitú* / 514
Scorieu (jud. Sibiu): *Scoréju* / 172
Scornicești (jud. Olt): *Scorniești(i)* / 791
Sebeș (jud. Alba): *Șăbřiș(y)* / 102
Secășeni (jud. Caraș-Severin): *S(i)đ/ăca/ăř* / 29
Secătăr (i)li v. *Gruiu*
Secușigiu (jud. Arad): *Săcusúju* / 53
Sederhat (jud. Arad): *Sederhăz* / 53
Sě(i)keřhid v. *Săcueni*
Seleuș (jud. Arad): *Seleúřu* / 64
Semlac (jud. Arad): *Sémľăc* / 53
Sfîntu Gheorghe (jud. Covasna): *Sfîntu Góřge* / 192

- Sfintu Vasile (jud. Ialomița) : *Sfntu Vasile* / 705
- Sibiu (jud. Sibiu) : *Sibd'i* / 95, *Sibii* / 105, *Sigii(u)* / 130, *Sid'i* / 141, *Sibi(u)* / 182, *Sibii* / 833
- Sici (jud. Sălaj) : *Sića* / 279
- Sidrîşau v. Mureni
- Sighetu Marmăției (jud. Maramureș) : *Sid't* / 353, *Sid'et*, [x] *Sid't'* / 362
- Sighișoara (jud. Mureș) : *Sigîşoara* / 157
- Sîmlelăuș v. Sîmnicolau Român
- Simionesti (jud. Neamț) : *Sîmionesti* / 537
- Sinești (jud. Vilcea) : *Sinesti* / 812
- Sîmlelă(u)șu Măr(i)e v. Sîmnicolau Mare
- Sîndămăcuș v. Sîndominic
- Sîndominic (jud. Harghita) : *Sîndămăcuș* / 574
- Sînd(u) v. Săndulești
- Sîntihôiu v. Mihăileni
- Sîmlelăuș (jud. Satu Mare) : *Sîmlelă(u)ș* / 334
- Sîmihaiu Almașului (jud. Sălaj) : *Sîmihai* / 284
- Sîmnicolau Mare (jud. Timiș) : *Sîmlelă(u)șu Măr(i)e* / 47
- Sîmnicolau Român (jud. Bihor) : *Sîmlelăuș* / 316
- Sîmpetru (jud. Brașov) : *Sîmpetru* / 182
- Sîmpetru German (jud. Arad) : *Sîmpetru* / 53
- Sîntana de Mureș (jud. Mureș) : *Sîntana* / 235
- Sîntă Maria (jud. Sălaj) : *Sîntămăria* / 284
- Sîrbi (com. Budești, jud. Maramureș) : *Sîrd'i* / 353
- Slatina (jud. Argeș) : *Slătina* / 784
- Slatina (jud. Olt) : *Slătina* / 791, 876, 886
- Slănic (jud. Argeș) : *Slătnic* / 784
- Slătînicu Mare (jud. Mehedinți) : *Slătînicu Măre* / 848
- Slătioara (jud. Maramureș) : *Slăt'i(q)ora* / 353
- Slobozia (jud. Iași) : *Slobozia* / 514
- Smîrdioasa (jud. Teleorman) : *Zmărdiăsa* / 899
- Snagov (jud. Ilfov) : *Znagov* / 769
- Sohodol (jud. Bacău) : *Sohodolu* / 531
- Sohodol (jud. Bihor) : *So(h)odolu* / 310
- Sohodolu (jud. Gorj) : *Sohodolu* / 836
- Solca (jud. Suceava) : *Solca* / 386
- Somova (jud. Tulcea) : *Somova, Sâmova* / 682
- Spineni (jud. Olt) : *Spinên(i)* / 876
- Stamora Română (jud. Timiș) : *Stămora Rumână* / 36
- Stănești (jud. Mehedinți) : *Stănesti* / 848
- Stănești (jud. Argeș) : *Stănesti(i)* / 784
- Stîlpu (jud. Buzău) : *Stîlpu* / 728
- Stîncea (jud. Neamț) : *Stîncea* / 551
- Stîncești-Ohaba (jud. Hunedoara) : *Stînceșt'i-Ohaba* / 105
- Străjescu (jud. Vrancea) : *Străjescu* / 605
- Strēja-Cîrîșșăra v. Cîrîșoara
- Strehaia (jud. Mehedinți) : *Străhăia* / 848
- Strigăna v. Bujoru
- Strîmtura (jud. Maramureș) : *Strîmtura* / 353
- Strunga (jud. Iași) : *Strunga* / 537
- Subcetate (jud. Harghita) : *Varnișu* / 228
- Sucevița (jud. Suceava) : *Suș(o)vița* / 386
- Suhaia (jud. Teleorman) : *Suhăia* / 899
- Sultanu (jud. Dimbovița) : *Puturosu* / 762
- Surlari (com. Petrăchioaja, jud. Ilfov) : *Surlari* / 769
- Sutoru (jud. Sălaj) : *Zătoru* / 284
- Șanovița (jud. Timiș) : *Șanovița* / 76
- Șapartoc (jud. Mureș) : *Șapartoc* / 157
- Șard (jud. Alba) : *Șardu* / 102
- Șaringa (jud. Buzău) : *Șarînga*, [V] *C(u)oca* / 728
- Șasa (jud. Sălaj) : *Șasa* / 272
- Șătrăr(i)șeni v. Jijia
- Șeopel(i) v. Livada
- Șegarecea (jud. Dolj) : *Șigărea* / 872
- Șeica Mică (jud. Sibiu) : *Șeica Mică* / 141
- Șeitin (jud. Arad) : *Șeitin* / 53
- Șerbăneasa (jud. Dimbovița) : *Șerbăneasa* / 762
- Șerbești (jud. Iași) : *Șărbesti(i)* / 514
- Șesu Poeni (jud. Maramureș) : *Ș(es)ăsu(i)* / 362
- Șerbotești (jud. Vaslui) : *Șărbotesti(i)* / 514
- Șetrăreni (jud. Iași) : *Șătrăr(i)șeni* / 520
- Șicula (jud. Arad) : *Șicula* / 64
- Șieu (jud. Maramureș) : *Șiie(u)u* / 353
- Șilindia (jud. Arad) : *Șilind'ia* / 64
- Șilindru (jud. Bihor) : *Șilindru* / 325
- Șimian (jud. Bihor) : *Șimăn* / 325
- Șindrești (jud. Maramureș) : *Șindr'est'* / 349
- Șintereag (jud. Bistrița-Năsăud) : *Șint'ce-regău* / 260
- Șipet (jud. Timiș) : *Șipătu* / 36
- Șipote (jud. Iași) : *Șipoti* / 520
- Șișești (jud. Maramureș) : *Șișest'i* / 349
- Șoard (jud. Mureș) : *Șord* / 157
- Șoimu (jud. Teleorman) : *Șoimu* / 899
- Șomărtin (jud. Sibiu) : *Șomrtinu* / 172
- Șopi(i)a / 886
- Ștefăneștii de Jos (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Jos* / 769
- Ștefăneștii de Sus (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Sus* / 769
- Ștorobăneasa (jud. Teleorman) : *Ștorobăneasa* / 899
- Șugătăgu v. Ocna Șugătag
- Șuica (jud. Olt) : *Șuica* / 791
- Șurdești (jud. Maramureș) : *Șurd'est'i* / 349
- Taia (jud. Hunedoara) : *Tăia* / 833
- Tanacu (jud. Vaslui) : *Tanăcu* / 514

- Tarcea (jud. Bihor): *Tărcē* / 325
 Tămășeni (jud. Neamț): *Tămășăni* / 537
 Tărlungeni (jud. Brașov): *Tărlungēn* (i) / 182
 Tătulești (jud. Olt): *Tătulēst* (i) / 791
 Tăuni (jud. Alba): *Tăyūni* / 141
 Tăuți (jud. Alba): *Tă(y)ūț* / 102
 Techirghiol (jud. Constanța): *TeKirg(i)ol* / 987
 Tecuci (jud. Galați): *Tecūē(y)*, *Tecūēu* / 605
 Teiuș (jud. Alba): *Tī(y)ūș(y)* / 102
 Teiuș (jud. Olt): *Teiūș* / 791
 Tărăteni (jud. Neamț): *Tajārē(t)ān(i)* / 551
 Teleorman (jud. Teleorman): *Piēlea* / 899
 Telești (jud. Gorj): *Telešt(i)* / 836
 Telița (jud. Tulcea): *Tēlīțq* / 682
 Teremia Mare (jud. Timiș): *Tărămița Mă-r(i)e* / 47
 Teremia Mică (jud. Timiș): *Tărămița Mică* / 47
 Tețcani (jud. Neamț): *Tețcāni* / 537
 Tia Mare (jud. Olt): *Tīia* / 886
 Ticvanii Mare (jud. Caraș-Severin): *Čicfānu Mārī* / 29
 Ticvanii Mic (jud. Caraș-Severin): *Čic-fānu Mic* / 29
 Tilișca (jud. Sibiu): *Tilișca* / 130
 Timișoara (jud. Timiș): *Čimīșyāra* / 36
 Tina (jud. Vâlcea): *Tina* / 812
 Tirci (jud. Hunedoara): *Čírīk* / 833
 Tismana (jud. Gorj): *Tizmāna* / 836
 Tinganu (jud. Ilfov): *Tīngānu* / 769
 Tîrgoviște (jud. Dimbovița): *Tīrgōviște* / 762
 Tîrgu Frumos (jud. Iași): *Tīrgu Frumōs* / 551
 Tîrgu Jiu (jud. Gorj): *Tīrgu Jiy* / 836
 Tîrgu Mureș (jud. Mureș): *Tīrgu Mūrāș* / 235,
Vașarhēj / 228, *Oșorhēj* / 260
 Tîrgu Neamț (jud. Neamț): [I] *Nīamț*, [II] *Tīrgu Ncamț*, [VI] *Tīrgu Nāmțuluț* / 551
 Tîrgu Ocna (jud. Bacău): *Tīrgu Ōcna* / 574
 Tîrgu Secuiesc (jud. Covasna): *Vașar(i)ēi* / 192
 Toager (jud. Timiș): *T(y)ōdēru* / 36
 Toboliu (jud. Bihor): *Tobol(i)* / 316
Tobvādi(i)a v. Livezile
 Toplet (jud. Caraș-Severin): *Toplēj* / 2
 Toplița (jud. Harghita): *Tōplīța* / 228
 Topolovații Mare (jud. Timiș): *Topolov(i)āf* / 76
 Topolovații Mic (jud. Timiș): *Sāmāiūda* / 76
 Topraisar (jud. Constanța): *Topraīsar* / 987
 Totoești (jud. Iași): [II] *Totoiēști*, *Toto-iēst(i)* / 520
 Trețiana (jud. Iași): *Trăstīāna* / 514
 Trip (jud. Satu Mare): *Trip(y)* / 346
 Tufări (jud. Mehedinți): *Tufār(i)* / 2
 Tunari (jud. Ilfov): *Tunār(i)* / 769
 Tur (jud. Satu Mare): *Tūru* / 346
Türk/keș / 182
 Turda (jud. Cluj): *Tūrda* / 250
 Tureni (jud. Cluj): *Tur(y)* / 250
 Turnu (jud. Arad): *Tōriā* / 53
 Turnu Măgurele (jud. Teleorman): *Tūrnū Măgurēle* / 723, *Tūrnū, Tārnū Măgurēle* / 899
 Țapu (jud. Sibiu): *Țāpu* / 141
 Țibău (jud. Suceava): *Țibō|ău* / 365
 Țigănași (jud. Iași): *Țīgānāș* / 520
 Țigănești (jud. Teleorman): *Țīgānēst(i)* / 899
 Țipilești (jud. Iași): *Țīpīlēști* / 520
 Topa (jud. Mureș): *Țōpa* / 157
 Ucea de Jos (jud. Brașov): *Ūcā de Jos(y)* / 172
 Ucea de Sus (jud. Brașov): *Ūcā de Sūs(y)* / 172
 Unguraș (jud. Maramureș): *Ungurāșu* / 349
Ungurēn(i) v. Movileni
 Ulmeni (jud. Buzău): *Ulmē|en, Dāra* / 728
(y)Osman Fāca v. Bărăganu
 Ursa (jud. Olt): *Ūrsa* / 886
 Urseiu (jud. Dimbovița): *Ursēiu* / 762
 Vadu Izei (jud. Maramureș): *Vādu* / 353
 Valea lui Dan (jud. Dimbovița): *Vālea lu Dan* / 762
 Valea lui Mihai (jud. Bihor): *Mūihāifolōya* / 325
 Valea lui Paul (jud. Alba): *Vāliā li Pāul* / 102
 Valea Lungă (jud. Alba): *Hususā(y)u* / 141
 Valea Lungă-Cricov (jud. Dimbovița): *Vā-lea Lūngā-Cricovu* / 762
 Valea Mare (com. Valea Lungă, jud. Dimbovița): *Gebōāsa* / 762
 Valea Părului (jud. Teleorman): *Pufintēiu* / 899
 Valea Plopilor (jud. Ilfov): *Bālār(i)a |ā* / 928
 Valea Pomilor (jud. Sălaj): *Močīrlā* / 279
 Valea Putnei (jud. Suceava): *Vālea Pūtnei* / 365
 Vama (jud. Satu-Mare): *Vāma* / 346
 Var (jud. Caraș-Severin): *Vāru* / 27
Varniģu v. Subcetate
 Vaslui (jud. Vaslui): *Vaslūi* / 514
Vașarhēj v. Tîrgu Mureș
Vașar(i)ēi v. Tîrgu Secuiesc
 Vașcău (jud. Bihor): *Cōhul, Coh(y)* / 95
 Văța (jud. Hunedoara): *Vāța* / 105
 Vălanii de Pomezcu (jud. Bihor): *Vālāni* / 310
 Vălcani (jud. Timiș): *Vālcānu* / 47
 Văleni (jud. Alba): *Gāuriēn* / 102
 Văleni (com. Călinești, jud. Maramureș): *Vāl(e)ēni* / 353

Vărăști (com. Dascălu, jud. Ilfov): *Vărăști(i)* / 769
 Vășad (jud. Bihor): *Uășad(i)* / 325
 Veaca (jud. Vilcea): *Veaca* / 812
Veleşierșu / 574
 Veșel (jud. Hunedoara): *Veșel* / 105
 Vicovu de Jos (jud. Suceava): *Vicovu di Zos* / 386
 Vicovu de Sus (jud. Suceava): *Vicovu di Sus* / 386
 Vidra (jud. Alba): *Čidra*, [VII] *Yidra*, *Y'd'idra* / 95
 Vișoara (jud. Teleorman): *Vișoara* / 899
 Vima (jud. Maramureș): *Gima* / 272
 Vișeu de Sus (jud. Maramureș): *Gișay* / 362
 Vișnești (jud. Dimbovița): *Vișnești* / 762
 Viștea de Jos (jud. Brașov): *Viștia de Jos(y)* / 172
 Viștea de Sus (jud. Brașov): *Viștia de Sus(y)* / 172
 Vilcele (jud. Cluj): *Banabgicu* / 250
 Vinăta (jud. Gorj): *Vinăta* / 836
 Vinători (jud. Mureș): *Vinător(i)*, [pop.] *Hașfalăy* / 157
 Vinători (com. Popricani, jud. Iași): *Vinăt(y)ori* / 520
 Vinători-Neamț (jud. Neamț): *Vinător(i)* / 551
 Virtina (jud. Olt): *Virtina* / 876
 Vlădeni (jud. Iași): *Vlădițeni* / 520
 Voievoda (jud. Teleorman): *Voivoda* / 899
Voinești(i) v. Covasna
 Voiniceni (jud. Mureș): *Voiniceni(i)*, [v] *Săbăd* / 235
 Voileg (jud. Timiș): *Vilegu* / 36
 Voitinel (jud. Suceava): *Voitinel* / 386
 Voivodeasa (jud. Suceava): *Voivodăsa* / 386
 Voivozi (com. Șimian, jud. Bihor): *Kiniz/s* / 325
 Volintirești (jud. Iași): *Vorintărești* / 537
 Volovăț (jud. Suceava): *Volovăju* / 386
 Vorona (jud. Botoșani): *Vorona* / 414
 Vulcan (jud. Hunedoara): *Vilcan* / 833
 Zagon (jud. Covasna): *Zagón* / 192
 Zahorna v. Horlești
 Zalău (jud. Sălaj): [I] *Zăláv*, [II] *Zăláv(y)* / 95, *Zăláv* / 279, *Zaláv* / 325, *Zátac* / 334
 Zăbala (jud. Covasna): *Zăbala* / 192
 Zăicești (jud. Botoșani): *Zăicești(i)*, [k] *Zăicești(i)* / 414
Zăp(y)ădia v. Nisiporești
 Zărand (jud. Arad): *Sărându* / 64
 Zăval (jud. Dolj): *Zăvălu* / 872
 Zencani (or. Toplița, jud. Harghita): *Zăncăni* / 228
 Zgubea (jud. Vilcea): *Zgubea/ă* / 812
 Zimbor (jud. Sălaj): *Jimboru* / 284
 Zimnicea (jud. Teleorman): *Zimnica* / 899

Zimnicele (jud. Teleorman): *Zimnicéle* / 899
 Zizin (jud. Brașov): *Zizin(i)* / 182
 Zlatna (jud. Alba): *Zlárna* / 102
žudițen(i) / 537

II. PĂRȚILE SATULUI

Afumat(i) / 705
Aninu, [K] *In Anin(i)* sau *Aninu* / 182
Ard'itșă / 53
Arina / 130
Bagna Răsului / 784
Bătu / 105
Bălășeț / 105
Bănăcești(i) — după familie / 987
Becl'enul sau *Ierusal'im* sau *Păst'ice* *Apă* / 260
Bitz(y)on / 2
Blendôli — n. f. *Blendea* / 836
Bôtășu / 365
Boulășci / 36
Brosăr(i) — locul e jos / 64
Brugundiș / 316
Bucurteni / 574
Bujac(y) / 316
Bușumări / 36
Căpu Diădulului / 130
 ~ *Sătului dișpre hapus* / 899
 ~ ~ *dișpre răsărit* sau *La Hănu Drăcului* / 899
Caracău / 574
Cartizu / 36
Cărăfăta / 47
Cătă Pkiat / 272
Čtrnu / 130
Căcota / 53
Coliță / 47
Colib'd / 284
Coscăr(i) — partea satului dinspre port unde sint coțcari / 705
Cotu Ienăuleștilor / 723
 ~ *Mojcănilor* / 723
Crișieți / 64
Crif(y)u Bilbi / 2
 ~ *Mătului* / 2
C(y)oltăy / 279
C(y)otu di Zos / 537
 ~ ~ *Sus* / 537
Căsure(i)k / 182
Cătu di pi Bă(h)nă di Zos / 386
 ~ ~ *Văli di Sus* / 386
 ~ ~ *șēja părți pisti Apă* / 386
 ~ ~ *Văli di Zos* / 386
 — *di Sus di pi Bă(h)nă* / 386
Čei / 2

- Căltipîent / 574
 Coeliést(i) / 172
 Dehelén / 53
 Di Văli--rgă Lini -- vale ferată / 520
 Di séjeja / párti / 514
 Di Jós de Drúm(u) / 172
 DiSus d'è- Drúm(u) / 172
 DiSus d'è Sat / 353
 Djàtu / 130, 514
 Dîmb(ò)éni / 349
 Dóli(i)a / 551
 Doséni / 812
 Drúmu al Máre / 76
 ~ căre mēre pe zăpód'è și la Dîés / 228
 ~ căl Máre / 64
 ~ pă Călimánél / 228
 ~ Tári / 228
 ~ Vă(i)l' Tóplîi / 228
 ~ Zbăncăriilor / 228
 Dumbrăvă / 272
 După Tărin(i) / 130
 D|getărîul / 95
 Di cătră Lăpújnic / 105
 DiSus d'è Sat / 353
 Din Gos d'è Sat / 362
 Din Jos d'è Sat / 353
 Fején(i) / 812
 Frăsînèlu / 362
 Furnicăr(i) / 414
 Greuăyărele / 130
 Găra Jgábali -- capul satului din sus / 102
 ~ Văi Pojéni / 362
 Gîlș|d'iu / 130
 Hajdučést'(i) / 95
 Hândoru / 130
 Hăinātu / 574
 Hîndăr(i), Hîndăr(i)u / 362
 Hobîta Clăcăș(i) / 836
 ~ Mojnič|en(i) / 836
 Hué|čéni / 349
 Húdița aj Lăngă / 141
 ~ Catrini / 172
 ~ Cărpinișului / 141
 ~ Fleșérîului / 141
 ~ Sóni / 157
 ~ Jiilor / 141
 Ienêulešt(i) [I], Cótu Ienêuleștilor [*] / 723
 Iêrusalim v. Bcel'énúř / 260
 Izbičén(i) -- de la primărie spre nord / 886
 Îm Măijlocu Sătulu / 353
 Îm Prund / 219
 Î Uorăș / 899
 Î Uorășu dî Jós(u) / 310
 Îŋ Căpu Sătul(u) la Cantón / 520
 ~ ~ ~ Uŋgă Muără / 520
 În Djal / 414
 ~ Dumést'(i) / 310
 ~ Susán / 353
 Jdreğl'(i)l'i / 2
 J(u)os(i)én(i) / 784
 Kepel'čín -- capătul satului / 284
 La Berc(u) / 250
 ~ Berčén(i) / 872
 ~ Besérică / 279
 ~ Bisérică / 872
 ~ Bisérica Noyá / 182
 ~ Bisérica Ve(i)ke / 182
 ~ Băloc -- țigani / 182
 ~ Căpu Sătuli / 102
 ~ Căntălăriè / 362
 ~ Clînen(i) / 872
 ~ Covéi / 872
 ~ Dulhál'(i) / 95
 ~ Gîrečn / 182
 ~ Gura Dóbri / 105
 ~ Hănu Drăculu v. Căpu Sătulu dîspre răsărit / 899
 ~ Iărba Rá -- pe valea Iarba Rea / 95
 ~ Lărčă / 876, La Lărčă / 876
 ~ Mălu Băli v. Pe Mălu Băli / 872
 ~ Măijlocu Sătulu / 349
 ~ Moraréř'(i) / 95
 ~ Moreačéř'(i) / 95
 ~ Pleř'čř'(i) / 95
 ~ Pódu Čřli / 362
 ~ Sičéř'(i) / 95
 ~ Șufu / 76
 ~ Șur(i) / 260
 ~ Tărină / 872
 ~ Vălea Hotărulu / 362
 Lini(i)e -- stradă / 899
 Lipová(u) / 769
 L|l'ipovič|en(i) / 414
 Lărca d'i la Văl(i)e / 2
 ~ di Sus / 2
 Mahalăna Tătărgăscă sau Spre Tatăr(†) / 987
 Măřina / 64
 Măđ'érăța -- explică : magyarutca / 284
 Măijlocu Sătulu / 47
 Măiľjocu Sătulu / 102
 Moičén(i) [I], Cótu Moičénilor [*] / 723
 Măřŋra / 95
 Măřurčéni / 95
 Nedelčén(i) -- după familie / 987
 Nisipóša / 762

- Panăoğlu / 182
 Pârlea de la Cîmp(u) / 705
 ~ ~ ~ Port(u) / 705
 ~ dăspre Brăilîța / 705
 Pă C(u)orî / 272
 ~ Drămu Târi — strada principală / 260
 ~ Mărdăgău / 182
 ~ Pojănă / 272
 ~ Tómoș / 182
 ~ T(u)optiță / 272
 ~ (u)Ūlița Perfăscă — n.f. Perț / 310
 ~ Văle / 284
 ~ Vălea Móri / 784
 ~ Vălița Brădului / 784
 ~ ~ Sîcă / 784
 Părănă ii — pă părău / 284
 Păstă Văl(i) / 250
 Păst'cē Āpā v. Beclenut / 260
 Pășceșt' (i) / 95
 Pătări (i)e — au fost „baterii” în 1848 / 219
 Pcaț / 219
 Pe Drămu Târi / 346
 ~ Mălu Bălți sau La Mălu Bălți / 872
 ~ su Grădin (i) / 130
 Pē Săcu / 219
 ~ Ūlița C(u)orîilor / 346
 Pi Djal la Sעת(i) — a fost o secție de jandarmi / 520
 ~ ~ lîrgă Tărnă / 520
 Pigiști / 836
 Pîn Țigăniș / 182
 Pojăna Cărului / 2
 Proláz / 2
 Pl'ășu / 346
 Pl'azu — centru / 228
 Pl'ișărășt' (i) / 95
- Rotări (i)a — țigani / 514
 Ruș — aiē în păr'ta așta spūnē cătā uōmen ruș / 53
- Sălu Nou / 514, 605
 Sființisa / 2
 Spre Tălăr (i) v. Mahalāya Tălărgăscă / 987
 Străda a Dōya / 705
 ~ a Măre / 705
 ~ a Trēja / 705
 Su Cōste / 105
 Susēni / 836
 Su sēni / 64
 Sus (i)en (i) / 784
- Șipofelu Brōni / 182
 Ștefăneșteărca / 762
 Ștrăpîit / 53
 Șuștriēn / 47
 Ștăca / 36
 Șubotăni / 228
- Tăl (e)gēē / 316
 Tămăș(u)erî — n.f. Tămăș / 76
 Trușeșt' (i) / 762
 Tufa — de la primărie spre sud / 886
- Țibiē(en (i), [K] Țibiē(en (i)) / 414
- Ūlița Abatōrului / 182
 ~ Bes (e)eriēt / 334, 346
 ~ Bisăriși / 27
 ~ Birtōiului / 64
 ~ Bōgār / 325
 ~ Bōldului / 346
 ~ Căbăjăscă — n.f. Căbău / 310
 ~ călă [E] Șimnān / 325
 ~ Collăului / 279
 ~ Cătāt (i) d'ēri / 353
 ~ cē Măre / 279
 ~ cē Măre / 334
 ~ de lîrgă Āpā, zisă Țigăni (i)a / 836
 ~ d' Jos / 157
 ~ d' Jos / 334
 ~ d' Sus / 157
 ~ d' Sus / 334
 ~ d'/dē pe Dos / 235
 ~ d'/d'7 Jos / 235
 ~ di la dal / 27
 ~ ~ Vălē / 27
 ~ Fînului / 182
 ~ Gări / 157
 ~ Hămăci / 325
 ~ Lărji / 279
 ~ Măre / 105, 235, 325
 ~ Mócănului / 64
 ~ Mōcēri / 346
 ~ Móri / 76
 ~ Păni / 316
 ~ Pîrnēștilor / 182
 ~ Șe (u)ōti / 27
 ~ Șicăli / 64
 ~ Șilindrului / 325
 ~ Tămândului / 64
 ~ Tărului / 346
 ~ Vd (i) / 346
 ~ Vișcă, [v], Vușcă — de la Vuia / 105
 Ūlița Vrătičellului / 346
 Ūlița Zărcaștilor / 228
 Un'tēni / 349
- Vălea Colăna / 514
 ~ D'gid' / gîtuli / 95
 ~ Lărgă / 182
 ~ lu Boroș / 182
 Vălea Móri / 182
 ~ Sîni / 365
 ~ Tōptiș / 228
 Văta Brujăștilor / 219
 ~ Șōră / 219

Vătra Sătului / 762
 Vârzdăr / 325
 Vêrdê / 316
 Vilvojești(i) — partea Balșului pe malul
 stîng al Oltețului / 876
 Vlăștinu / 130

Zbojești / 784
 Zurcoâni / 36

III. NUMELE COLECTIV AL LOCUI- TORILOR DIN LOCALITĂȚILE ANCHE- TATE SAU ÎNVECINATE

afumeștîán, afumeștîn(î) / 769 v. Afumați
 agrîd'icán / 141 v. Agribiciu
 andrășáni / 723 v. Andrășești
 apoldán(î), [K] [S] apoldán(î) / 130 v.
 Apoldu de Jos, Apoldu de Sus
 arpășán(ü), arpăș(î)án(î) / 172 v. Arpașu
 de Jos
 atîrnășéán, atîrnășén(î) / 728 v. Atîrnați

bășestîn / 812 v. Băești
 bálári(î)én / 928 v. Bălári(î)a/d
 bálșán, bálșén(î) / 876 v. Balș
 bårdășéń / 235 v. Bărdești
 bársánéșt' / 353 v. Birsana
 bătrínáni / 105 v. Bătrina
 beclénár(î) / 260 v. Beclean
 belcugánér(î) / 769 v. Belciugatele
 bezdedgán(ü) / 762 v. Bezdead
 b(î)eré/t'isá/éń / 250 v. Bêré/t'is(ü)
 bil(î)én / 928 v. Bila
 billánár(î) / 848 v. Biltanele
 bírșéán / 872 v. Birza
 bírșén(î) / 876 v. Birza
 bírșî/éń / 2 v. Birza
 bocșán, bocșá/éń / 279 v. Bocșa
 bogiléint / 2 v. Bogiltin
 bojabírșén / 105 v. Boia Birzii
 boján, bojéń / 272 v. Boiu Mare
 bolváșátséń / 2 v. Bolvașnița
 bboroštîán, bboroštîé/ent / 836 v. Borošteni
 borșán / 362 v. Borșa
 boșcán / 836 v. Boașca
 bráddáten(î) / 784 v. Brădetu
 brádi cán / 836 v. Brădiceni
 bráneștîn(î) / 769 v. Brănești
 bráúšîén(î) / 192 v. Brateș
 brávén(î) / 705 v. Mihai Bravu
 breznicéń / 848 v. Breznița-Motru
 euzátéjen(î) / 192 v. Buzău

călugárián, călugár(î)é(e)n(î) / 531 v. Că-
 lugăra Mare
 cămînéștîn(î) / 928 v. Cămineasca

cărpínșéni / 130 v. Cărpiniș
 cătálújen(î) / 682 v. Cataloi
 căzáníștégán, căzíníștén(î) / 723 v. Căzânești
 cîmpán / 310 v. Cîmpani
 cíș/štén(î) / 682 v. Cîș/șta
 cocorén(î) / 723 v. Cocora
 colibășán / 762 v. Colibaș
 colínínén(î) / 769 v. Colentina
 comándtén(î) / 848 v. Comanda
 comítfg(ü) / 250 v. Comițg
 comoștégán / 872 v. Comoșteni
 coñerevín / 2 v. Cornereva
 copînd'd'éń / 250 v. Copăceni
 copșán / 141 v. Copșa Mică
 corámńšéń / 2 v. Coramnic
 coropșán, coropșéń(î) / 514 v. Coropceni
 corșorén(î) / 784 v. Corbșori
 cováz/šnéđn, cováz/šnéń(î) / 192 v. Covasna
 crăcunéán / 141 v. Crăciunelu de Sus
 crísteștîán, crísteșt(î)én(î) / 414 v. Cristești
 c(ü)ocán / 728 v. C(ü)oca
 cüorbenén(î) / 876 v. Corbeni
 c(ü)orbén(î) / 784 v. Corbi
 cüorbén(î) / 791 v. Corbu

čerăcán / 872 v. Cerăț
 čérńáéán, čérńáten(î) / 182 v. Cernatu
 čérńíkén(î) / 769 v. Cernica
 čeváșén(î) / 235 v. Ceușa de Cîmpie
 čilíán / 886 v. Cilieni
 čocáníștégán(î) / 365 v. Ciocănești
 čokíéń(î) / 848 v. Ciocîița
 čokinár(î) / 723 v. Ciocîna

dáméșé/éń / 310 v. Damiș
 dobréán, dobréń / 105 v. Dobra
 dobroíștén(î) / 769 v. Dobroești
 doncán / 886 v. Doanca
 drágojésc / 836 v. Drăgoești
 drágot'án / 310 v. Drăgoteni
 dráni cán / 872 v. Drănic
 dudedtén(î) / 769 v. Dudești

fágádá/éń / 250 — locuitori din Făgădău (jud.
 Cluj)

fájełán, fájełdén(î) / 141 v. Făget
 fel(e)én/n(î) / 235 v. Félja
 feńéșájer(î), feńéșárířá / 102 v. Feneș
 feregán / 105 — locuitori din Feregi (jud.
 Hunedoara)
 frecájeń(î) / 682 v. Frecăței
 frínčésc / 836 v. Frîncești
 fríyán / 141 v. Frîya
 fundénár(î) / 769 v. Fundeni
 fursán, fursén(î) / 605 v. Furceni Vechi

gágén(î) / 769 v. Gagu
 gáneștîn(î) / 769 v. Găneasca

- gilădăn, gilăd(i)ă/ăni* / 36 v. Ghilad
gîngovăcăn / 872 v. Gîngiova
gîrcovăcăn / 886 v. Gîrcov
gîmbosăcăn, [x] gîmbosăcăn / 27 v. Gîmboca
godînesc / 836 v. Godînești
golombozăcăn/n(i) / 235 v. Golomba
grădiștecăn, grădiștecăn(i) / 812 v. Grădiștea
grececăn(i) / 848 v. Greci
greceștecăn / 872 v. Grecești
groșcăn(y), groșcăn / 349 v. Groși
gur(i)ă/en(i) / 836 v. Gurenii
- gîmpăcăn, gîmpăcăn(i)* / 928 v. Ghimpați
- giurgii(i)enăr* / 705 v. Giurgeni
giuvărăștecăn / 886 v. Giuvărăști
- hășfalăcăn, hășfalăcăn(i)* / 157 v. Hașfalău
hobiăcăn / 836 v. Hobița
hususcăn / 141 v. Hususă(y)u
- iblanăcăn* / 2 v. Iabanița
iederăcăn(y) / 762 v. Iedera de Sus,
 Iedera de Jos
indolăcăn / 250 v. Indol(y)
ințegăcăn, ințegăcăn / 64 v. Ineu
izbiciăcăn / 2 v. Ieschnița
izbiăcăn, izbiăcăn(i) / 886 v. Izbiceni
izlăzăcăn / 886 v. Islaz
- jiğerăcăn* / 872 v. Gighera
josăcăn / 310 v. Josani
jupălnicăcăn / 2 v. Jupalnic
- jîncăr(i)* / 130 v. Jina
- kebeșcăn* / 310 v. Căbești
kinizăcăn, kinizăcăn / 325 v. Kiniz/s
kizăltăcăn, kizăltăcăn / 76 v. Chizăltău
kurus(i)ă/en(i) / 192 v. Chiurus
- lăpuzeăcăn* / 105 — locuitori din Lăpușiu de
 Jos, Lăpușiu de Sus (jud. Hunedoara)
lărzăcăn, lărzăcăn(i) / 520 v. Larga-Jijia
lăzurăcăn / 310 v. Lazuri
letcăn(i) / 928 v. Letca Nouă, Letca Veche
lodromăcăn / 141 v. Lodroman
loviscăcăn, loviscăcăn(i) / 574 v. Livezi
lucă(i)ă/en(i) / 705 v. Luciu
luncăcăn / 141 v. Lunca
lung(i)ăcăn, lungăcăn(i) / 762 v. Valea Lungă—
 Cricov
- măceșcăn(i)* / 872 v. Măceșu de Jos, Măceșu
 de Sus
mărgînenăcăn(i) / 791 v. Mărgineni-Slobozia
mărzineăcăn, mărzineăcăn(i) / 386 v. Marginea
- mădăcăn* / 2 v. Mehadia
mentăcăn(i) / 848 v. Menții din Față
mereăcăn / 728 v. Meri
merisorăcăn / 105 v. Merisoru de Munte
mezădăcăn / 310 v. Meziad
miheșcăn(i) / 235 v. Miheș
miskiiăcăn / 250 v. Miskii
mîneșcăn / 876 v. Mînești
măncușăcăn / 250 v. Măncuș(y)
moftăcăn, moftăcăn / 334 v. Moftinu Mare,
 Moftinu Mic
moldovăcăn / 886 v. Moldoveni
morăscăcăn(i) / 769 v. Moara Vlăsiei
morencăcăn(y) / 762 v. Moreni
mov(i)ă/en(i), mov(i)ă(en) / 520 v. Mo-
 vileni
munte(y)oreăcăn / 728 v. Munte(y)oru
muncelăcăn / 105 v. Muncelu Mare, Muncelu
 Mic
- năipăcăn(i)* / 928 v. Naipu
nedeiaăcăn / 872 v. Nedeia
negreăcăn, negreăcăn(i) / 791 v. Negreni
nenculeșcăn / 728 v. Nenculești
nucșorăcăn, nucșorăcăn(i) / 784 v. Nucșoara
- negreșcăn(e)ă/en(i)* / 346 v. Negrești
nicăscăcăn, nicăscăcăn(i) / 141 v. Nicăscasa
- obislăvăcăn(i)* / 812 v. Obislavu
obogăcăn / 876 v. Oboga
obrejeăcăn / 27 v. Obreja
ohăbăcăn / 105 v. Stîncești-Ohaba
ogradăcăn / 2 v. Ogrădena
ograzăcăn / 728 v. Ogrăzile
optăscăcăn(i) / 791 v. Optăși
orezăcăn(i) / 723 v. Orezu
- pantelimonăcăn(i)* / 769 v. Pantelimon
pădeăcăn / 872 v. Padea
păncăcăn / 105 v. Panc
păngăleăcăn(i) / 928 v. Păngălești(i)
păpăușcăn(i) / 192 v. Păpăuși
părașcăn(i) / 812 v. Părașani
părkisăcăn(i) / 682 v. Parcheș
păv(i)ă/en(i) / 192 v. Pava
peșcăcăn, peșcăcăn / 53 v. Pecica
peșnișcăcăn(i), peșnișcăcăn(i) / 2 v. Pecinișca
peștișcăn, peștișcăn(i) [I], *peștișcăn, peștiș-*
căcăn [II] / 836 v. Peștișani
petreăcăn(i) / 769 v. Petrechioaia
petridăcăn(y), petridăcăn / 250 v. Petrid(y)
petridăcăn / 250 v. Petrești de
 Sus
pipiriăcăn, pipiriăcăn(i) / 551 v. Pipirig
piteascăcăn(i) / 769 v. Piteasca
piuăcăn / 705 v. Piuă Petrii

pîrl(i)én(i) / 812 v. Pîrlieni
pîrlitén(i) / 705 v. Pîrlita
pleşoiélen(i) / 812 v. Pleşoii
plugoviéén / 2 v. Plugova
pojenár(i) / 872 v. Horezu-Poenari
poînár(i), *poînărişă*, *pojenărişă* / 130 v. Poiana Sibiului
poînăreî / 784 v. Poienărei
po(l)toşân / 886 v. Potlogeni
poştén(i) / 682 v. Pošta
potcovén(i) / 791 v. Potcoava
prund'jéén / 219 v. Prundu Bîrgăului
puluroşân / 762 v. Puturosu

răceni / 130 v. Reciu
răcovitân / 876 v. Racoviţă
rămet'ân / 310 v. Rămetea
răscolân [II] *răscoljéén [I]* / 833 v. Răscoala
rişoşân / 886 v. Rîşoşa
rişăviéén / 2 v. Rîşăva
roşişân, *roşi(i)élen* / 310 v. Roşia
roştjén(i) / 812 v. Roşiile
ruminén(i) / 876 v. Româna
rusăneşân / 886 v. Rusăneşti

saeleén / 886 v. Saelele
satulungân, *satulungén(i)* / 182 v. Satu Lung
săbezân, *săbezén'én(i)* / 235 v. Săbăd
săcăşân, *săcăş(i)ăjén* / 29 v. Săcăşeni
sălătručen(i) / 848 v. Sălătruc
săşcorén(i) / 812 v. Săşcioara
scărişoréşân / 886 v. Scărişoara
simiclă(y)uşân, *simiclă(y)uşăjén* / 316 v. Simiclăuş

simihăjén / 284 v. Simihaiu Almaşului
sînd'd'én / 250 v. Sînd(y)
sî/inéşt(i) / 812 v. Sineşti
sîntănén / 235 v. Sintana de Mureş
slănicén(i) / 784 v. Slănic
slătiniécân, *slătiniécén(i)* / 848 v. Slătineiu Mare

sôdolân / 310 v. Sohodol
somoviân, *somovén(i)* / 682 v. Somova
şpinén(i) / 876 v. Spineni
stîlpgân / 728 v. Stîlpu
străhăjân, *străhăjén(i)* / 848 v. Strehăia
surlăreni / 769 v. Surlari

şcopéén / 250 v. Şcopé(i)
şejécân / 141 v. Şeica Mică
şigărcân / 872 v. Şegărcă
şopişân / 886 v. Şopi(i)a
şuicén(i) / 791 v. Şuica

şimpjân [II], *şimpjéén [I]* / 833 v. Cîmpa
şutécéni / 27 v. Ciuta
şenân / 250 v. Ceanu Mic

tătuleştén(i) / 791 v. Tătuleşti
tejuşân(i) / 791 v. Teiuş
telij(i)én(i) / 682 v. Teliţa
t(i)elése / 836 v. Teleşti
tişân / 886 v. Tia Mare
tinén(i) / 812 v. Tina
tizmăndăr, *tizmăndăr(i)* / 836 v. Tismana
tîngănén(i) / 769 v. Tînganu
toplişéén / 2 v. Topleş
toplişân, *toplişéén* / 228 v. Topliţa
topra / *ăşărdăén*, *topraişăréén(i)* / 987 v. Topraisar
tufărinj / 2 v. Tufări
lunărén(i) / 769 v. Tunari
tur(ş)één / 250 v. Tureni

tezleréén(i) / 141 v. Chesler

ţăpéén / 141 v. Țapu

ursşân / 886 v. Ursa
urşejân(y) / 762 v. Urseiu

vălpén(i) / 928 — locuitori din Valea Plopiilor

vălân / 310 v. Vălani de Pomezău
vălcăruş, *vălcăruşjén* / 47 v. Vălcăni
văreşéni / 27 v. Var
văreştén(i) / 769 v. Vărăşti
vecéjen(i) / 812 v. Veşca
vinăltjéén(i) / 836 v. Vinăta
virtinşân, *virtinén(i)* / 876 v. Virtina
vişeneştéén(y) / 762 v. Vişineşti
vojnécân, *vojnécén'én(i)* / 235 v. Voiniceni

zagonjéjen(i) / 192 v. Zagon
zăbălgéjen(i) / 192 v. Zăbala
zăvăleén / 872 v. Zăval
zgubén(i) / 812 v. Zgubea
zimnicăr(i) / 899 v. Zimnicea
zlaténi / 102 v. Zlatna

IV. NUMIRI TOPICE (NUME DIN HOTĂRUL LOCALITĂŢII; NUME DE APE, DEALURI, MUNŢI, PĂDURI ETC.)

A Bêjşercului — deal / 325
A Bîéd'i / 102
A Găjşădilor Pămîntur(i) / 325
A Mîihôji / 102
A Mojdăjului — deal / 325
Abrănéşt(i) / 346
Ăcere — munte / 310
Adîrcăta / 928

- Aqimudsca / 728
 Aibile/e — munte / 836
 Apa Carac(i)đului (spre izvor: Părtu Moş-
 niđului şi Părt(u)u Diđşilor, ultimul =
 cōpu 'izvorul' Părtului Caracđului) — apa
 care curge prin localitate (afluent: Fie-
 sa şi Nōđrăcăşu) / 574
 Apa Cgăz/sni (spre izvor: Apa Horgăzi) —
 apa care curge prin localitate (afluent:)
 Părau M(i)esului şi Vălca Cōpoŕului /
 192
 ~ D(u)đli v. Apa P(i)piriđulu / 551
 ~ Horgăzi v. Apa Clogăz/sni / 192
 ~ Izt (spre izvor: Iza) — apa care curge
 prin localitate (afluent: Vălca Brădovi,
 ~ Căşilor, ~ Cōrăilor, ~ Căsturi,
 ~ i Brezăii, ~ i Slălii, ~ Macă-
 mului, ~ Mōri, ~ Mănt'elu, ~ Strămbi
 şi ~ Văl(e)đniului / 353
 ~ Lăzurilor v. Apa Rōşii / 310
 ~ Meziđului v. Apa Rōşii / 310
 ~ Nihaŕiđulu v. Apa P(i)piriđulu / 551
 ~ P(i)piriđulu (spre izvor: Apa D(u)đli) —
 apa care curge prin localitate (afluent:)
 Apa Nihaŕiđulu, ~ Plotănuŕu, Pără(u)u
 Cornaŕiđulu(i), ~ Cŕez(i)đniului şi ~
 Urs(u)đi / 551
 ~ Plotănuŕu v. Apa P(i)piriđulu / 551
 ~ Rōşii — apa care curge prin localitate
 (afluent:) Apa Lăzurilor, ~ Meziđ-
 ului, ~ Sodolului şi Sodol(e)şu /
 310
 ~ Sodolului v. Apa Rōşii / 310
 Āri(i)a Đimbruŕu — munte / 362
 Arindăyă / 53
 Arjana / 2
 Arpăşu Măre — munte / 172
 Arsăr(i) — lăzur, de fin(y); fnaŕ / 172
 Arşŕa / 386
 Arzăya Mări — păşune / 551
 ~ Măcă — păşune / 551
 Arzeli — deal / 551
 Asculli — deal / 27
 A(u)uşiđlu — vale / 833
 Băia v. Bistra / 27
 Bălta / 2
 Bălta Făcătului / 346
 ~ Sătului v. Bistriŕa / 836
 ~ Sirbonilor v. Bistriŕa / 836
 ~ Tŕiŕului — pŕiu / 64
 Bălta / 899
 Bălăjgăt — vină de apă / 325
 Bălăşŕa v. ŕOllŕu / 876
 Băra — loc de arăt / 762
 Bărcăyu — vale / 325
 Bărcu / 284
 Bărdău / 27
 Băştăntură / 27
 Bătrna — munte / 228
 Băihăra — munte — 95
 Băiđla v. Jiŕu / 833
 Beg(i) — canal artificial / 36; Beg(i)đi / 47
 Belŕa — vale / 791
 Bělŕile Boŕerŕŕ(i) / 899
 Berbecări(i)a — deal / 514
 Berđ(i)u v. Vălca Almăşului / 284
 Bère — un loc, lingă Tirnava, unde a fost
 pădure / 141
 Ber(i)ŕur(i) / 316
 Bŕiđlă Măre / 102
 ~ Măcă / 102
 Bŕiđ'ŕu / 362
 Bŕiđu (Im Bŕiđ) / 36
 Bŕiđiŕu — deal / 260
 Bŕiŕiŕca — riu / 2
 Bistra — apa care curge prin localitate
 (afluent:) Băia, Măşu, Merişoru, Po-
 nōrna, Purcărŕa, Rămna, Slăcina şi
 Vălca Sătului / 27
 Bistriŕara v. Bistriŕa / 836
 Bistrişora (spre izvor: Văl'a lu Sŕŕf) — apa
 care curge prin localitate / 219
 Bistriŕa (spre izvor: Cŕlribăva, Crăcur(i)đi,
 Diăca şi ŕibău) — apa care curge prin
 localitate / 365
 Bistriŕa — apa care curge prin localitate
 (afluent:) Bălta Sătului, ~ Sirbonilor,
 Bistriŕara, Călmăŕiŕu, Vălca Ngăgră
 şi Văna Điđului / 836
 Bŕiŕa — munte / 172
 Bŕlōgu — munte / 833
 Bŕlōŕile v. Jiŕu / 833
 Bŕnăia v. Vălca Făneşului / 102
 Bŕca / 228
 Bŕca Rotundă / 551 — pădure / 551
 Bŕŕiŕi Fōcŕ — pădure / 551
 Bobeica / 514
 Boŕiŕŕŕ(y) — deal / 346
 Bōlda — pădure / 105 [V], deal / 105 [VI]
 Bōmpa — deal / 551
 Bonŕyăia — munte / 172
 Bōrca — crac de apă / 705
 Bōrŕŕ(i) / 2
 Bōrŕa — munte / 192
 Borzovăd' / 325
 Botăşătu — vale pe care pasc vitele / 365
 Bōluşu Mări — munte / 365
 Brădu (Pe Măka Brădului) / 130
 Brănu — deal / 551
 Brănişŕe / 279
 Bratōca — păşune / 182
 Brăđăđătu v. Rŕi(u)u Đođmni / 784
 Brăđŕu — deal / 182
 Brădoŕia / 102
 Brăđău — deal / 346

- Brăteșu* — vale / 833
Brebeșanca [III], *Prepeșanca* [*] / 762
Brezoi v. *Vălcăya Plôpului* / 791
Brezuța — vale pe care pasc vitele / 365
Brăsturi / 349
Bucumășu / 130
Budușăiba / 235
Buda Nedéji — munte / 27
Bulgărița / 514
Băsum / 27
Butănu — munte / 172
Butușei / 250
Buzăiârca / 728
Călia Rôși (i)ș / 250
Ca|ălimán — munte / 228
Calimáni — munte / 365
Ca|ălimănețu v. *Mărășu* / 228
Canaraya de la Hîrsova — stincă pe malul Dunării / 705
Căpu D|ăvătului — pădure / 235
 ~ *Đál (u) lui* / 2
 ~ *Mănéc|t'eluș* / 250
 ~ *Răzorelor* — pădure / 235
Cârpeș — deal / 105
Călmățuțu v. *Bistrița* / 836
Căndălș — apă urlătușore cu mori / 64
Căndrățu — deal / 64
Căpășoșa v. *Jițu* / 833
Căpșina / 250
Cărmănele — deal / 130
Cărbunăr(i) (spre izvor: *Vălea Băzi*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Părău Vișelniș*) / 514
Căsarțu — munte / 219
Căta Căciă / 310
 ~ *Fărcu* / 310
Cheile rele v. *Tăil(i)ș Răjle* / 346
Cîmp (y) / 723
Cîmpu / 899
Cîmpur (i) / 316
Cîmșoru / 349
Cîndrășu — munte; apă (v. *Jițu*) / 833
Cîrlibava v. *Bistrița* / 365
Clăbușeu — munte / 182, 784
Căsta dă la Măgura Sări — munte / 899
Căsta Orézu / 723
Cocăș / 2
Căia / 284
Colăcu — vale / 365
Colăre / 2
Căliba Leăhului / 346
C(ș)ăsta Il(e)ni — deal / 346
Căpș — deal / 192
Cop|il| (i) eță — deal / 346
Corăbăia — munte / 102
Cornărețu — finaș / 551
Cărătu / 346
Cornetu — munte — 836
Cornu Kicori — munte / 836
Corpăd'e / 279
Corticeu = *Diălu Corticel* / 682
Căsta Căpu Diălului / 141
 ~ *Fărcilor* / 141
 ~ *Fărci* — munte / 235
 ~ *Popistășilor* / 141
 ~ *Pôraluș* / 141
Costă Vi(i)ș — deal / 182
Căsta Yiș — deal / 235
 ~ *Yiilor* / 141
Căstea Oltăilor — pădure / 105
Costocăni (i) / 514
Coșarale — deal / 130
Coșarvêd' (y) / 284
Coșdnărețu — finaș / 551
Cătu — țarină / 836
Cătu Păpi / 76
Coșu — coastă / 574
Crăcu cu Frăsăni (i) — munte / 836
 ~ *Lal* — munte / 836
 ~ *Șerbuluș* — finaș / 833
Crăcur (i)ș v. *Bistrița* / 365
Crășna — apa care curge prin localitate (afluent: *Homor (y) ôd*) / 334
Crăvița / 872
Crășinova / 29
Crățuleșca / 762
Creacă / 279
Cricovu v. *Iălomița* / 723
Cricovu Dălșe (spre izvor: *Gîrla Ursău* și ~ *Vișenăști*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Puturășu*) / 762
Criș v. *Păcș* / 53
Criș, Crișu Alb — apă care curge prin localitate / 64
Criș (y) — apă care curge prin localitate, se desprinde din *Crișul Repede* și curge în *Crișul Negru* / 316
Crompiș'e / 316
Crăca lu Licu — deal / 848
Cuștia Făgulu — deal / 551
 ~ *Preșușii* — pădure / 551
 ~ *Vi(i)ș* / 520
Căca așei Mică / 682
 ~ *șei Măr(i)* — deal / 682
Cucă|l|ia / 76
Cuhălm Fursăni (i) (oficial), *Îemășu Fursător* (popular) / 605
Cușornea / 514
C(y)ăștiă hej Măre / 250
C(y)ăștiă Tăili / 250
Cămpăna / 284
Curcubăta — munte (pe munte este o *pt'ătră* ca o *curcubăta*, de acolo numele *La Curcubăta*) / 95
Cur (i)șkile / 130
Curmatăr (i) — finaș / 833
Căru Brănu — deal / 551
 ~ *Măntăuș* — finaș / 551
 ~ *Stăgului* / 130

- Curnajg(y)oz / 325
 Cușty -- munte / 2
 Cărcănețu / 362
 Caștr / 899
 Căslăy (La Căslăy) -- ard'icătură / 325
 CELECIUG v. Selesăg(y) / 250
 Cerătu al Măre -- pădure / 192
 CERNA v. Sărnă / 2
 Cernătu v. Rl(y)u Dqāmni / 784
 Cătăța -- deal / 812
 CETINE v. Sécine / 2
 CIOARA v. Șoăra / 219
 CIORTOLOM v. Sortolóm / 514
 CIUCASUL v. Șucășu / 36
 CIUNGITURI v. Șăzităr(i) / 228
 Coclănu -- deal / 182
 Căcu lu Dan -- deal / 848
 Căjoncăs Berc / 325
 Căncășu -- deal / 346
 Căncășu lu Berb(e)șș -- deal / 346
 ~ lu Tălpa -- deal / 346
 Cărgălănu(y) / 728
 Cărg(i)đu -- munte / 574
 Că'timič'ey / 250
 Cămliș v. Șănfu al Nou / 76

 Dănu -- unde-avem izlăz / 928
 Dărăbăni / 27
 Dărăbășu / 64
 Dăalu Ursățulu / 762
 Dăăca v. Bistrița / 365
 Dăalu Armășulu / 514
 ~ al Rătând / 157
 ~ Băbulu / 836
 ~ Bulbăși / 537
 ~ Cătilor / 520
 ~ Caliméri / 987
 ~ Catalățulu / 682
 ~ Cărărtlor / 141
 ~ Cojocărulu / 414
 ~ Cortițel v. Cortițelu / 682
 ~ Crăsni / 514
 ~ C(u)ărbulu / 520
 ~ di Năjloc / 520
 ~ Dumn(i)edăy / 520
 ~ Fărților / 157
 ~ Grădiști / 812
 ~ Grăcucu / 520
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Nic / 157
 ~ Holomlăr mări / 682
 ~ Hăl / 157
 ~ Jni / 130
 ~ Jitări(i)i / 514
 ~ Kili / 876
 ~ la Fursěn(i) v. Plató(y)u Fursěn(i) / 605
 ~ Livăzi / 157
 ~ lu Mlăce / 130
 ~ lu Urzicăr(iy) / 130
 ~ Mănjălu / 836
 ~ Mări / 520
 ~ Măgnəsi / 157
 ~ Mătrulu / 848
 ~ Odă(i)i / 520
 ~ Părășălor / 812
 ~ Plăkilor sau Plăki / 520
 ~ Pojănilor / 157
 ~ Racamățlor / 141
 ~ Răd(i)sulu(i) / 514
 ~ Răd(i)ulu / 520
 ~ Rășilor / 812
 ~ Săcări / 414
 ~ Tăjulu / 514
 ~ Tolyățel / 848
 ~ Vășilor -- pădure / 551
 ~ Văș / 812
 ~ Yitlor / 157
 Djălniște -- pădure de stejari / 172
 Dincăre / 762
 DîŃăspre Dăre / 886
 DîŃăspre Ūrsa / 886
 Dîmbău -- munte / 102
 Dîmbă / 346
 Dîmbu Răbli / 349
 ~ Tițori / 102
 ~ Văți Mar / 102
 ~ Vodățul / 102
 Dobrănu -- deal / 551
 Dobromir -- deal / 192
 Domni(i)a -- deal / 728
 Dômogled -- munte / 2
 Dôsu / 29
 ~ Dîmbrățulu / -- munte / 219
 ~ Mări / 235
 Dricu Crăci / 141
 Driumu al Măre / 76
 Dumbărc(y) / 279
 Dumbăra -- pădure de cărpăn, ser. gorón
 și plop, mai și alun / 105; -- pădure / 514
 ~ Mări / 414
 ~ Mică / 414
 Dumbărvă / 346
 Dumbăreț / 386
 Dumbănil(i) -- deal / 130
 Dumjășnicu -- deal / 551
 Dănăre / 705
 Dănăre / 682; Dănăre / ā / 899
 Dănăre Văke / 705
 Dăpa Djal / 520
 Dăpașă Đal / 2
 Dăpă Djal / 514
 ~ Făt -- deal / 105
 ~ Pădure / 250
 ~ Pătră / 2
 ~ Tăna / 346
 D(y)ôsu Cîndăștilor(y) -- deal / 130
 Durăc / 2
 Dăalu Căilor / 551
 Dălu Alb(i) -- munte mai mic / 228

- ~ Bájuluț | 95
 ~ Băbelor | 353
 ~ Bă'dăli -- munte | 833
 ~ Boesguluț | 64
 Dătu Borzonăd'uluț | 325
 Dătu Crăți | 102; ~ Crăși | 228
 ~ C(y)ărăilor | 353
 ~ Curpeșt'ilor (y) | 95
 ~ Dămbăuli | 102
 ~ Dodoieșt'ilor (y) | 95
 ~ Gligi | 228
 ~ Gond'eșt'ilor (y) | 95
 ~ Gurău | 219
 ~ Guruielilor | 272
 ~ Iépi | 833
 ~ Jörzuluț -- munte | 272
 ~ Lolăji -- munte | 833
 ~ lu Brăte -- munte | 833
 ~ Măgli | 102
 ~ Mari | 349
 ~ Măguri -- munte | 279
 ~ Măștănețuluț | 228
 ~ Măcri sau ~ Poțoculuț -- munte | 64
 ~ Moliduluț -- finaț | 833
 ~ Mōri -- munte | 353
 ~ Olăneșt' | 102
 ~ Pkētri | 272
 ~ Pōpi -- munte | 833
 ~ Poțoculuț v. ~ Măcri | 64
 ~ P'iciduluț | 279
 ~ P'ițarășt'ilor (y) | 95
 ~ Răy | 95
 ~ Srimăninosuluț -- munte | 833
 ~ Șebisuț | 64
 ~ Tăuluț -- finaț | 833
 ~ Uăni | 228
 ~ Vajvăduluț -- munte | 833
 ~ Vă(f)i | 228
 ~ Văilor -- o e(y)omă lăngă, un dămb. | 53
 ~ Vigănilor | 228
 Dătu Vlăcoțuli | 102
 Dăluța | 349
 Dăzuniț | 346
 Dăglăș | 102
 Dăgil' (i)ăgu -- munte | 260
 Dăl | 76, 47
 Dătu Crivăji | 29
 ~ Lat | 29
 Dă'dălu Mărățōri -- (mărățōare = „fintină cu apă sărată, slatină”) | 250
 ~ Pētri | 250
 ~ Sărcăzi | 250
 ~ Ușurăsuluț | 250
 Dătu Viăților | 29
 Dă'dăturile Roșcăniuluț | 105
 Dăsmîn | 2
 Êlveșu -- munte | 192
 Făța | 235
 ~ Fundăturt | 235
 ~ Golombi | 235
 ~ la Vălița Indătoluluț | 250
 Făță Măguliți | 102
 Făta Măre -- deal | 235
 ~ Năgoeț'ēși | 250
 ~ Răpedi | 362
 Fa/ăzētū | 228
 Făzi Rar (i) -- pădure | 551
 Fășētū -- munte | 228
 Fătăsănițē -- finaț | 833
 Făkețe Rîi | 334
 Făneșasa v. Vălița Făneșuluț | 102
 Făregăr (i) | 2
 Fărigyōsa | 2
 Fel'ăița v. Jițu | 833
 Ficătărina -- vale | 76
 Fieșa v. Apa Caracășuluț | 574
 Fintina v. G'd'ișău | 362
 ~ Căițuluț -- munte | 836
 ~ Irizi -- deal | 848
 Flōca -- pădure | 386
 Floruța -- pădure de fag | 172
 Frăpfinōsa -- deal | 310
 Frūn'a | 235
 Frūnța Lăculuț -- munte | 836
 ~ Năgră -- deal | 130
 Frunț -- munte | 833
 Frūnțil (i)ē -- deal | 130
 Fyălli -- finaț | 551
 Fundătura | 514; -- pădure | 235
 Făndu Covășni -- pădure | 514
 ~ Cămpeni | 284
 ~ Gițari -- pădure | 235
 ~ Păvălyu Năgru | 551
 ~ S(i)ăculu (al mănăstirii Secu) -- pădure
 551
 ~ Uikășuluț | 928
 Fūni (i) | 141
 Gaj | 76
 Găiețgăkeș | 36
 Gălășu -- munte | 362
 Găibăra | 95
 Găt -- vină de apă | 325
 Gătur (i) | 316
 Găura Fițēt | 2
 Gărăl'Făyă | 346
 Găurușă Mări | 29
 ~ Mică | 29
 Găvănu -- deal | 848
 G'd'ișău -- apa care curge prin localitate
 (afluenți: Fintina, Hăjmărtu eal Măre,
 Hăjmărețlu a eal Măic, Năgoieșcu, Răpăd'a
 și Sforăcu) | 362
 Gărla -- livadă | 836
 ~ Bollășuluț -- un fel de iaz | 769
 ~ Crățuleșca | 769
 ~ Imirăsuluț | 872
 ~ lu Costăk/ke Mănga | 682

- ~ Păsăreș/a — cracă al. Dunării / 899
 ~ Păsăre / 762
 ~ Păsări / 769
 ~ Sărăși — apa care curge prin localitate / 728
 ~ Ursēju v. Cricovu Dăle / 762
 ~ Vișenesti v. Cricovu Dăle / 762
 Gîrlă v. Ialomița / 705
 Gîrlă — apa care curge prin localitate / 682
 Glavačog(y) v. Milcovățu / 928
 Glôdu / 346
 Gorgăna / 284
 Gostăile — apa care curge prin localitate / 172
 Gozur (e)éh / 346
 Grămă / 279
 Grădina Nămfului / 76
 Grădîu / 47
 Gréd'ia / 53
 Grîndu Borcățului / 346
 ~ Găgului / 872
 ~ Trîpului / 346
 Grîndur(i) / 316
 Grôpa Băturilor / 250
 ~ Crăși / 250
 ~ Stîjinului / 250
 ~ Suliki / 250
 ~ Vărului / 250
 ~ Vidului / 250
 Grôza — munte / 102
 Grăja / 284
 Gruieț / 235
 Grăju / 836
 ~ Négru / 784
 ~ Târșilor (y) / 130
 Grumáz / 105
 Grumurăda — țarină / 836
 Grănu cu Piatră Albe / 29
 Gura Bălti / 27
 ~ Căltăi v. Rîy / 29
 ~ Crășinovi v. Rîy / 29
 ~ Criobăii / 29
 ~ Dălbăki / 29
 ~ Năndrășului / 29
 ~ Văii — vale / 791; ~ Vă(i)l — deal / 105
 Gut — pîrîu / 64
 Gemărtăluț v. yOlléhy / 876
 G(i)érŷu — munte / 531
 Gîtăra / 235
 G(i)orŷ(i)ălu — apa care curge prin localitate / 172

 Hăbriș — pădure : v. și Sușovița / 386
 Halăyca — deal / 551
 Hăjdăc'pă — apa care curge prin localitate (afluentă : Negoé/păsa, Părău Izvoarelor, ~ Lăptôși, ~ Năgrului, ~ Rôdoșului, ~ Săredzi, ~ Șăbăetilor, Vălița Măre, ~ Peștădulei și Vălița Răje) / 250
 Hăjmărju eăl Măre v. G'd'isău / 362
 Hăjmărețu a eăl Măre v. G'd'isău / 362
 Hămăcă / 325
 Héd işe — munte / 346
 Hêșu — munte / 219
 Higișu — deal, brădet / 182
 Hîzman — deal / 105
 Hirbovăț v. Sușovița / 386
 Hirtôpe / 102
 Hodăie / 235
 Holomlăru Mic — deal / 682
 Homorănu / 514
 Homoru — vale pe care pasc vitele / 365
 Homor(y)ed v. Crăsna / 334
 Hôrgoșu / 235
 Hotăru — livadă / 836
 ~ de cătă Arpășu de Sus(y) / 172
 ~ ~ cătră Răsărit(y) / 172
 ~ ~ Sfinșit(y) / 172
 ~ ~ la yOll(y) / 172
 ~ ~ ~ vâlța niăgră / 172
 (h)Otaru Mereli Isăcă / 682
 HOTARUL NEDEII v. (y)Otaru Nedéj / 872
 Hăltur — pădure / 386

 Ialomița — curge prin localitate (afluentă : Cricovu și [e] Teleăjenu) / 723
 Ialomița sau Gîrlă — apa care curge prin localitate / 705
 Iăzăru dî ŷȘerbota / 130
 Iăzu Mărilor < Apa Coșz/sni / 192
 Iemășu Fursălor v. Cuhățmu Fursăn(i) / 605
 Iêrûgă (jêrûz) v. Șanț / 76
 Iezăru de la Bilia / 172
 ~ dim yOpodrăg(y) / 172
 Iezer (i) / 349
 Ighășu — munte / 349
 Ilônțu — munte / 574
 Isărgăța — vale / 791
 Iucșolom / 334
 IZĂ v. Apa Iz / 353
 Izvoru Prelăzului v. Șernă / 2
 ~ Rôșu v. Vălee Tărului / 346
 ~ Tăzni v. Șernă / 2
 Izvorul Cușty v. Șernă / 2
 ~ Jărlăy v. Șernă / 2
 Izo(y)oru v. Rî(y)u Doămni / 784

 ÎOHelj(y) / 102
 ÎOLăc / 182; În Lac / 705
 [L] ÎOLivădi(i)e, [AI.] ÎOLivădie / 141
 ÎOLôtru(i) sau Pă Djal(y) / 705
 ÎORurę(y) / 102
 ÎOȘcărișor(i) / 102
 ÎOSohat / 514
 ÎOȘas / 157
 ÎOȘtegiță — poiană / 172
 ÎO(y)Odăii / 520

- Î̂̂Vî̂ / 514
 Î̂̂Vî̂rou Săcături / 102
 Îm̂Băltă sau Băltă Măre / 872
 Îm̂Băltă la Ivănova / 682
 Îm̂Băcină / 76
 Îm̂Pădurea Pădca / 872
 Îm̂Poggâne / 812
 Îm̂Po(i)enâr(i)u / 872.
 Îm̂Ponit / 310
 Îm̂Pyôdur(i) / 102.
 Îm̂Valca Dănări / 872
 Îp̂Vî̂rou la Pătru V(u)ddă — munte / 551
 Î̂̂Comăni(i)e [II], î̂̂Comăni(i)e [*] / 762
 Î̂̂Crac — fînaț / 551
 Î̂̂Đal / 362
 Î̂̂D(i)êluișă / 130
 Î̂̂Dumbrăvă / 102
 Î̂̂Dumbrănișă / 279
 Î̂̂D(y)ôs(y) / 102
 Î̂̂Glôdur(i) / 279
 Î̂̂Grîndu Pircărescu / 872
 Î̂̂Gropăru sau La Sălci(i) / 705
 Î̂̂Guorj / 812
 Î̂̂Pôrcu / 705
 Î̂̂Tărnă / 520
 Î̂̂tră Bălț — țarină / 836
 Î̂̂tră Văt / 102
 Î̂̂tre Drămur(i) / 157
 Î̂̂TRE IAZURI v. N̂tre Iăzur(i) / 250
 Î̂̂tre Pădăr(i) / 250

 Jărișt'ê — fînaț / 833
 Jô(i)ôbu șel Móre / 574
 Jôôbu Gjôjêzi / 574
 Jișțu v. Jișu / 833
 Jișu (spre izvor : Vajvôdu) — apa care curge prin localitate (afluent: Bđ'đilca, Btrlôzile, Căpășosa, Cindrășu, Fel'cița, Jișțu, Lolăja, Molădu, Părau Iepi, — Șerbului, Răscyăla, Strimănosu, Tăja și Vălja Șimpi) / 833
 Jiș(i)ă — apa care curge prin localitate. (afluent: Nîljetinu) / 520.

 Kisgăna / 284
 Kătra Albă — munte / 130
 Kikînătu / 899
 Kiscu Modôski (nu este nici un pisc acolo) / 235

 La Băltă Ūrsulu / 531
 La Băltă — parte a țarinei / 105
 La Brăzdă / 514
 La Brădă / 130
 La Bulbăc(y) / 102
 La Cărbunări(i)e / 762
 La Comândă — munte / 95
 La Copăcêjăl / 272
 La Coricov — țarină / 836
 La Covêj / 872
 La Criveđnu / 872
 La Crîst'is — munte / 228
 La Crúșin / 386
 La Cúlme / 279
 La Ćirișș, [k] La Strișș / 514
 La Dădu Mări / 520, 531
 La Dobrușă / 102
 La Đal / 76
 La Đ'đ'alu Șc'it'opêilor / 250
 La Făgu / 791
 La F(i)êtân / 316
 La Fintina Căcult / 102
 ~ ~ lu Berehêy / 260
 ~ ~ lu Miă(i)ijă / 872
 ~ ~ Nôu(ă) / 872
 La Găurjana — deal / 537
 La Gîrla Têni / 872
 La Gîrlă / 872
 La Gorôn — parte a țarinei / 105
 La Grînd / 105
 La Grîndu Bođtului / 872
 La Grîndu Părului / 872
 La Grôhotă / 102
 La Gроза, [k] Apa Grôzi v. Vălja Fêhșului / 102
 La Gura Rfului / 105
 ~ ~ Sărcăzi / 250
 ~ ~ Vălciului — crac al Dunării / 705
 La Heđ / 346
 La Imăș / 514
 La In(ę)êjele — deal / 130
 La Lăyă / 876
 La Măgura diŃCîmp(i) / 872
 ~ ~ lu Ćenușă / 872
 ~ ~ lu Ūc(ê) / 872
 ~ ~ Pôpi / 872
 La Mođiriș / 102
 La Môra / 250
 La Mozilă / 531
 La Obôru Căilor / 872
 La Papăy — munte / 219
 La Pădurea Drăncușului / 872
 ~ ~ Gređest(iușui) / 872
 La Pășt'êșt' / 102
 La Pătru Căbănu / 872
 La Pevătra Pl(i)êșt / 102
 La Plantăția Măre / 872
 La Plîc / 76
 La Podișôr(y) / 705
 La Pôdu Pușcăuli v. Vălja Fêhșului / 102
 La Pôdur(i) / 362
 La Popa Ienăke / 872
 La Poșhed'u / 334
 La Păju lu Căscănga / 762
 La Răd(iu) / 531
 La Răkîl / 531
 La Rișosu / 762

- La Rîpă / 219
 La Rudăr(i) — poiană / 130
 La Rûrce(y) / 762
 La Rûrce la Pădure / 769
 La Sălci(i) v. Îr̄Gropăry / 705
 La Scôrbura / 876
 La Soțietate / 899
 La Stînă v. Vâlța Feh̄șului / 102
 La Șas / 520
 La Șiclău — pădure / 192
 La Șkiâya / 876
 La Șt'ubei — un̄e scoț slăt'înă / 219
 La Ș(y)Ńric — pădure / 386
 La Șubar / 386
 La Tăblă — munte / 130
 La Tău Lăculi / 102
 La Trandafir / 414
 La Truș / 228
 La T(i)ărmur(i) / 76
 La Unē(i) / 762
 La Ūngur(i) v. Vâlța Feh̄șului / 102
 La (y)OK(i) — iezăr / 414
 La ūOltēt / 812
 La Ūriek̄i — pădure / 514
 La ūŭlm / 762
 La Vădu Coldăului / 260
 La Vâlța Părului / 872
 ~ ~ Rea / 791
 ~ ~ Stîni / 272
 La Vâlța Măriș / 102
 La Vărsătără — crac al Dunării / 705
 La Vîile Gîngoi / 872
 La Viñeșeșle / 102
 La Vișen(i) / 762
 La Vîrfur(i) — deal / 762
 La Vîrv(y) / 102
 La Vîrvu Zișiculi / 102
 La Zăbrăh / 76
 Lăcu Rôsu — munte / 182
 Lăcu Virtiti — e chiar în mijlocul satului / 784
 Lăgăru / 605
 Laz / 76
 Lăzu dl Măre / 157
 Lăzu Fîrt'ei — munte / 260
 Lăzur(i) pe Vâlce / 157
 Lăzurile de pe Gi(y)orțdl(y) — finaț / 172
 Lă Curătără / 310
 L(e)ed'înu — pădure / 551
 Legelidă / 325
 Leneș — deal / 325
 Lăuca / 514
 Lipovătu / 762
 Livădia / 157
 Lișcău v. Opîrd / 36
 Loc Șes — munte / 886
 Locu d'iji la Văta Vișzilor / 260
 ~ ~ pă Văta Răsului / 260
 ~ ~ ~ Sărăi / 260
 Locu Hănului / 514
 Lăcurile d'jḡe su ŪBikihiz / 260
 ~ ~ su ŪBūgl̄eș / 260
 Lăcurile Rôși — țarină / 836
 Lolăja v. Jițu / 833
 Lovișesu șel Môr(i)e — munte / 574
 Lozovăsa / 76
 Luminița / 762
 Lurca / 76
 Lurca — vale / 514
 Lurca de Sus / 157
 ~ di Jos / 157
 ~ Păpi / 157
 Lurcă / 29, 279, 723
 Magură — deal / 95
 Măgură / 102
 Mășesu v. Bistra / 27
 Malășșinēșu v. Mărașu / 228
 Malășșinēșu d'i ŪSus v. Mărașu / 228
 Măta Crădișța v. ūOltētu / 812
 ~ Obislăvu v. ūOltētu / 812
 Mațayăni — loc de arat / 762
 Măgărūșu v. Mărașu / 228
 Măgura — munte / 284
 Măgura — deal / 784
 Măgura Lăzurănilor — munte / 310
 Mătuț — deal / 346
 Mărăriț — izlaz / 762
 MăratŃre / 250
 Măstăcăn — deal / 346
 Mășesu v. Sόμεșu / 260
 Merișoru v. Bistra / 27
 Milcovătu — apa care curge prin localitate (afluent : GlavăcŃgu) / 928
 Mil(i)ētin, [k] Nil(i)ētin — apa care curge prin localitate (afluent : Pătrăda) / 414
 Mișcău — pădure / 192
 M(i)ăgura — deal / 551
 Mîrfătu / 76
 Mlăca / 27
 Moăăr — vină de apă / 325
 Măciără / 346
 Măgășu — deal / 192
 Moșla / 872
 Mojdăi / 325
 Moldăva — apa care curge prin localitate / 537
 Moldova v. Jițu / 833
 Moldăvoiaș — vină de apă / 325
 Mor(i)ē/en(i) — munte / 537
 Moșia Călugăreșcă / 605
 ~ Iefori(i) / 605
 ~ Răkityăsa / 605
 Moși(i) / 886
 [I] Mătru, [II] M(y)ătru — apa care curge prin localitate (afluent : [I] Părd(y)u Slătnicului, [II] Slătintcu și Ūznița) / 848
 Movila a Măre / 705
 Movila, [k] Moșila lu Luisēl — este cea istorică / 514

- ~ Brăzd'it'i v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Căprăreșt v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Clôșilor (u) | 130
 ~ Cocast'rculuj | 130
 ~ Corăbji v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Crăci v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Ceyășuluj | 235
 ~ Cobotărilor | 228
 ~ de la Pescăriș v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 ~ Dobrușt v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ D(y)ômăit | 228
 ~ Fundături v. Vâlja Arini | 130
 ~ Golombi | 235
 ~ Iépt v. J'iu | 833
 ~ Iezuiti v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 ~ Izvorătelor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Lăptôși v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Livézi | 157
 ~ lu Gălnișe | 130
 ~ Măre | 250
 ~ Mărișe v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ M(i)ésuluj v. Apa Cozășnit | 192
 ~ Nôdi | 157
 ~ Năgruluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Nêgrôji v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Pojénilor | 157
 ~ Pôpi v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Preot'ési — vale | 833
 ~ Raft v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Răduilor v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Rășăului v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Rodoșuluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Rôncurilor v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Sărcăzi v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Strolli v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Sêrbuluj v. J'iu | 833
 ~ Șcubéilor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Ș(i)ăsurilo rv. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Tăli v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Tăuluj | 157
 ~ Ungurilor sau La Ungur(i) v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Ūrsuluj | 130
 ~ Vișt | 235
 ~ Volovăi v. Sușovița | 386
 ~ Zăpôdi v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Zăp(y)ôdit | 130
 Pără(y)u Alb | 551
 ~ Băni v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Cărpărilor v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Dîrși v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ dăpa Lint | 520
 ~ Lăcurilor v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ Moldovăniluj | 228
 ~ Pojéni v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Slătîniculuj v. Mătru | 848
 ~ Zgrăuluj v. Vâlja Șantuluj | 272
 Părăyu Pirlôjelor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Pôduluj, [k] ~ lu Vâlja Pôduluj v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Rîl'ilor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Slătunji v. Vasluișt | 514
 ~ Vișelnișt v. Cărbunăr(i) | 514
 Părășân(i) | 812
 Părășu lu Sînkêtru v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 Pără(y)ușu v. Vâlja Fehészuluj | 102
 Părău Moșnișguluj v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păr(i)u Dîșilor v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păstă Arăc | 316
 Pătru V(y)ôdă — munte | 551
 Pătra Briștrăuluj — munte | 219
 ~ la Comôr(i) — munte | 228
 Pe Curmătură | 172
 Pe djasăpra Arinișuluj | 172
 Pe su Curmătură | 172
 Pe Șăsu Făgădăniluj | 157
 Pe Tăna | 346
 Pe Vâlă Mōndi | 219
 Pe Vâlă | 346
 Pe Vâlja Grădiștj | 812
 Pe Vîna | 235
 Pécô — apa care curge prin localitate (afluent: Criș) | 53
 Pepeșișt | 316
 Péste Tîrnăvă | 157
 ~ Vâlja Năgră — țarină | 836
 Petrăr(i) — parte a țarinei | 105
 Petrițăya | 130 ; — deal | 848
 Plătra Lăpuli | 102
 Pi Izvôr — fînaț | 551
 Pi Moș(i)a Tîrgulu | 531
 Pi Vâlji | 514
 PIATRA ALBĂ v. Kătra Albă | 130
 Pidră Măre — pășune | 182
 Pidră Căpri — pășune | 182
 Pidră Mărsișuluj | 228
 Pietriță — pășune | 182
 PIETRILE MUIERILOR v. Têtrilj Muierilor | 386
 Pietrôsu — carieră | 928
 Pîntre Drămur(i) | 172
 Piscôju | 812
 PISCUL MODOSCHI v. Kîșcu Modôski | 235
 Pîntre Môr(i) | 182
 ~ Tigle | 250
 Piră(y)u Corna|ărișululu(i) v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Cîrș(i)ănilo v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Urs(y)ôit v. Apa P(i)piriguluj | 551
 Pirăyu dă nu-ș(i)ășă v. Rî(y)u Dășni | 784
 Pirlătăra | 228
 Pirlătôje | 64
 Pîrșiu — deal | 105
 Pîța | 2
 Pk'tătra ră — munte | 362
 Pk't'êtrôsa — munte | 362
 Pk't'êșrele Grăduluj — munte | 362
 Plai(y) — drum de care ce duce la Cimpina | 762

- Plăju* (Pj *Plaj*) — munte / 386
Plăju Frânşilor (bătrâneşte : *Plăju S(Ń)ări* — se aducea pe acolo sare de la Ocna Sibiului) — ũ *ŢiŃel d'e drum* (v. *FrunŃ*) / 833
 ~ *S(Ń)ări* v. *Plăju Frânşilor* / 833
Platô (u) *Fursén* (Ń), [k] *Djálu la Fursén* (Ń) — un platou ridicat deasupra Siretului / 605
Plăşsa — pădure / 386
Plôki v. *Djálu Plôkilor* / 520
Plôşcînă / 27
Pôbbêrt — vale / 182
Pod'igêrêju d'igi pã Bikihiz / 260
 ~ ~ ~ *Vãla Sãrãtã* / 260
 ~ la *Bãglêşa* / 260
Podg(u)ôria — pădure de brad și fag / 172
Podjêtu — pădure și fînăș / 172
Pod'ina / 228
Podirița — munte / 574.
Podșu — deal / 514
Podrãg(u) — munte / 172
Podu Cîrl / 102
 ~ *G/d'isããtului* / 362
 ~ *Indôltului* / 250
 ~ *Mãgãri* / 102
 ~ *M(u)ôri* / 784
 ~ *Petridului* / 250
 ~ *Tãrculu* (i) / 514
 ~ *Vã(i)i* sau ~ *d'Ń Sús* / 228
Podur (Ń) — deal / 141
Pojãna — deal / 310
 ~ *Brãduluj* — deal / 27
 ~ *Cupjêri* / 2
 ~ *ÇetãŃi* — pădure / 192
 ~ de *Priçinã* / 2
 ~ *Dobre* / 386
 ~ *Feri* / 250
 ~ lu *Șuș(u)ôi* / 2
 ~ *Sfîni* / 2
 ~ *UrgeŃe* / 102
Pojênile dim *Pãdureje* — fînășuri / 836
PoŃeniç / 2
Polôniide / 141
Ponôrna v. *Bistra* / 27
Põnu la Mãgãrija / 872
 ~ ~ *Mãgura lu Iom* *Fudálu* / 872
Pop(Ń)ãscu / 316
Pop'it(e)en / 346
Popuõna / 27
Porumbu / 2
Potmãl / 47
Prãvãcõru — loc de arat / 762
Predjêl / 2
Preluca Tãtãrului / 362
Prepegãncea v. *Brebegãncea* / 762
Pribõju — pădure / 762
Prilõgu Lat(u) / 250
Priporu — deal / 27
Prisãcã — deal / 346
Prislõpu — munte / 833
Prișa / 250
Plãtra Grajãitõri — munte / 95
Pfetriçê / 346
Pfetrõsa — deal / 346
Pficlej / 279
Pfiscu Rãscuõlu — munte / 833
Pãju Mãri / 365
 ~ *Mic* / 365
Purcãriãla v. *Bistra* / 27
Purcêlu — deal / 130
Pãtrida v. *Mil(i)etina* / 414
Puturoãsa — nimãș pîntru pãșuni di bit / 537
Puturoșu v. *Cricovu dũlçê* / 762
Pãju Çuostj / 928
Pãzdrãa G/d'isãõnãscã — munte / 362
 ~ *Rumãnãscã* — munte / 362
Rãdina / 27
Rãmna v. *Bistra* / 27
 [I] *Rãscolița*, [*] *Rãscolița* — vale / 833
Rãșila v. *Nejãlju* / 531
Rãtêl'tiș — munte mai mic / 228
Rãdju — pădure / 514
Rãkijela / 2
Rãpid'a v. *G/d'isãdu* / 362
Rãscuãla v. *Jijiu* / 833
Rãt'igõzã / 316
Rãzuãra / 514
Rêçlji — vale pe care pasc vitele / 365
Rezõre / 235
Ritu / 76
Rik / 514
Rindu dim *Mijloc* / 76
Rindu Pãr(u)luj / 605
 ~ *Zãrzãr(u)luj* / 605
Ritu eel Mãre — vale / 235
 ~ d'i la *Holãr* / 105
 ~ d'i pãstã *Vãle* — parte a țarinei / 105
 ~ *Fundãturi* — vale / 235
 ~ *Golõmbi* — vale / 235
 ~ *Mãre* — parte a țarinei / 105
 ~ *Sãtuluj* / 260, 284
 ~ *Sigisõri* — vale / 235
Rãtar(i) / 53
Rij / 130
 [II] *Rij*, [III] *Ri(u)u S(Ń)ãjçenjeshului* (spre izvor : *Ri(u)u Ducenësi*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Gura Cãliini*, ~ *Crãșinõvi* și *Slãpãnișu*) / 29
Riu Dõbri (spre izvor : *Vãdu Dõbri*) — apa care curge prin localitate / 105
Ri(u)u Arpãșului Mãre — apa care curge prin localitate (afluenți : *Pãrã(u)u Dfrsi* și ~ *Lãcurilor*) / 172
 ~ *Dqãmni* (spre izvor : *Vãlja Rija* și *Zirna* — intr-ũ *Uloc sãmpre(u)unã Zirna* și cu *Vãlja Rija*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Çernãtu*, *Izv(u)õru*, *Pfrãju dã nu-Ńg(i)ãtã* — (i) *e topljõs*, *Va*

- leă Brădățelu, [k] Brădățelu, Vălja Brădul(ȳ)/li, Vălja Măre, ~ Myóri, Vălja Sîcă și Vălja Țigănului, [k] ~ Țigănului / 784
 ~ Dyonési v. Rîy / 29
 Rogoza / 27
 Rôșca — pășune / 182
 Rovidur (i) / 316
 Róytnă / 141
 Rûțenu — țarină / 836
 Runčén (i) sau Pă Runčenășca / 762
 Rûțcu / 219 : — munte / 362
 Rûțcur (i) / 310
- Sátu Bătrîn / 27
 Săcu — vale / 219
 Sălăș / 53
 Sălășur (i) / 316
 Sălșetle — munte / 836
 Sălșee / 2
 Sălș'Qra / 64
 Sărășeșca / 728
 Sărășil'ê / 219
 Săya Pădnă / 2
 Selăt'na — yQričê rîtur (i) / 279
 Scorșu — vale pe care pasc vitele / 365
 Secăturtle — arătură / 172
 Sforșcu v. G'd'țșău / 362
 S(i)êlkôpu — pădure / 192
 Silșitile — țarină / 836
 Sirét, [k] Sir(i)ét(iy) — curge prin localitate (afluent : Șășița, [k] [L] Șūs(Ń)la, [AL] Șūsja) / 605
 Sigsóra / 235
 Sîmilțana / 29
 Sir(i)ét(i) [na], Sir(i)ét(iy) [a] — curge prin localitate / 537
 Slăcina v. Bistra / 27
 Slătina / 784
 Slătinecu v. Mōtru / 848
 Sodal(ę)șu v. Apa Rôșii / 310
 Sohărdu [a], Sohărt/d [na] — munte / 365
 Sômeșu — curge, prin localitate (afluent : Měl'șu, Șîșu, Văl'a Rîsului și ~ Sărătă care vinê d'ge la slătina) / 260
 Spre Abdulá / 987
 ~ (i)Edilkioi / 987
 ~ Muratānu / 987
 ~ Musurātu / 987
 ~ Sáva / 762
 ~ Tirlă / 987
 Stăncea ceș Măr / 682
 ~ ~ Mică / 682
 Standyále / 514
 Stăpănișu v. Rîy / 29
 Stina Mînăstiri — deal / 551
 Stógir / 2
 Strimătinosu v. Jițu / 833
 Strimțură / 250
 Strintura — vale / 310
 Strung|z — deal / 346
- Sturul(y) — deal / 95
 Su ∪ Búrğâr / 260
 Su ∪ Cōștia Țifli / 250
 Su ∪ Cŭlme / 102
 Su ∪ Dós(y) / 310
 Su ∪ K'iltia / 876
 Su ∪ Mŭn'et'ê / 250
 Su ∪ Pădure / 250
 Sub Bercuț / 157
 Suhar (i)li / 784
 Suhărdălu / 365
 Sullānu — munte / 762
 Săoê / 876
 Sup ∪ Făt — parte a țarinei / 105
 Sup ∪ Pădure / 235
 Sus la Căpu / 886
 Sușovița — apa care curge prin localitate (afluent : Hăbriz, Hîrbovă și Părdu Vo-loudi) / 386
 Suta — țarină / 836
- Șeleștăg(y) / 250
 Șoqra — vale / 219
 Șortolom — pădure / 514
 Șușitir(i) / 228
 Șernă — curge prin localitate (afluent : Izvóru Țăznî, ~ Prolăzuluț, Izvóru Cășu și J'đrălău) / 2
 Șéetie / 2
 Șucășu / 36
- Șanț (= Bega) / 76
 Șântu al Nou (spre izvor : Cîmiş — Cîmiş iț dîc luqoj(Ń)q'đnî) — curge prin localitate / 76
 Șărpîi / 2
 Șăsu Buddășsa — vale / 514
 ~ Crășni v. Vălca Crășni / 514
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Nit / 157
 ~ Pribiștîuluț — vale / 514
 ~ Slătumăji — vale / 514
 Șăslāny — deal / 192
 Șătrăryôjê / 520
 Șă(u)ăsa / 250
 Șéomp (i) / 27
 Șéub(i)éi / 2
 Șerbănășsa — deal / 928
 Șerbota — munte / 130
 Șes(y) Custurîé(y) — deal / 346
 Șipolu Cărbunășșit v. Vălca Arini / 130
 Șîăs(y) / 284
 Ș(i)ăsu Mil(i)étinuluț / 414
 Ș(i)ăsu Ț(i)ărni / 414
 Șîșu v. Sômeșu / 260
 Șipot / 2
 Șipot(y) v. Neziely / 551
 Șotm — munte / 2
 Șotolnic — deal / 346
 Șoșoieta / 250
 Șteânța / 872

- Strampătc* / 362
Streăjă / 872
Ș(u)oda|ăș — pădure / 192
Șușița v. *Sirét* / 605
Șuștriu / 29
Suvăr (u) / 349

Tăbără / 250
Tăja v. *Jîju* / 833
Târnele — munte / 130
Târnița — munte / 836
Târnița / 228
Taşăni|li — deal / 551
Tăbărtșeș / 27
Tămăndu / 64
Tămășeșt(i) — deal / 346
Târțița v. *Țoltéțu* / 812
Târțița / 172
Tărlung — riu / 182
Tău Driilor / 219
Tă(u)u lui Român / 250
Tăușôri — deal / 346
Tecuțelu — pîrîul care curge prin *Tețuți* / 605
Teișu — fâjă yăblă de țarbă / 172
Teișu — munte: unde Țește mult ței / 836
Telăjenu v. *Iălomița* / 723
Teleorman / 899
Tesla — pășune / 182
Tigăja — munte, pășune / 182
TIMIȘ v. *Ćimis* / 76
TIMITEU v. *Ćt'imić/t'eu*
Timpa — deal / 346
 ~ *Birgăjască* / 346
Tirgur (i)|li — pădure (s-ar fi refugiat odată
 Tîrgul Neamț acolo) / 551
 [I] *Tîrnăva*, [II] *Tîrnăvă* — curge prin localitate / 157
Tîrnăva Măre, *Tîrnăvă* — curge prin localitate (afluent: *Părău Pîrlôjelor*, ~ *Poduluț*, [K] ~ lu *Vâlcea Poduluț*, ~ *Rîl ilor*, *Vâlcea din Nîcăsăsa* și ~ *Tézleruluț*) / 141
Tîrșălă / 76
Tolyșca / 386
T(q)ôgu / 349
Tótpalu — munte / 182
Trepezușă — pădure / 551
Treyăș (u) / 250
Trup dă Izlăz la Cimp (u) / 723
 ~ ~ ~ pă *Lúțcă* / 723
Tăba / 346
Tăfele Blăg (u)șie / 250
T (u)oj / 334
Tăil(i)ș Ră|le — deal / 346
Tăriu / 64
Tătrili *Mușerilor* — pădure / 386
Tăuz — pîriu / 64
Tiha (spre izvor: *Văla Străji*) — apa care curge prin localitate / 219

Tiiș (y) — deal / 310
Tinôsa — munte / 310
Tipălău / 284
Tita Mări — deal / 551
 ~ *Nică* — deal / 551

Tăpu — munte / 365
Tărina — vale / 310
 ~ *d'Ī* *Sus* / 105
Tărna / 386
Tă|elina / 514
Tărină|ă / 64
Tăbău v. *Bistrița* / 365
Tueluț (u) / 250
Tugăiu v. *Țoltéțu* / 812

Ūlmu / 784
Ūnd'u Bêște / 141
 ~ *Lung (u)* / 141
Ulăși / 514
Țoltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Mătca Grădiștea*, ~ *Obislănu*, *Tărtița*, *Tugăiu* și *Veșca*) / 812
Țoltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Bălș|ta* și *Gemărtăluț*) / 876
ȚOpștea / 762
ȚOsôl — deal / 310
Țotăru Nedăi / 872
Urso (i)ica — munte / 551
Ursușă — un dijal nant și rotund / 414. fi-naț / 551
Ușoru — munte / 365
Ūznița v. *Môtru* / 848

Vădu Dôbri v. *Rău Dôbri* / 105
Vădu Să|ei / 876
Văpôdu v. *Jîju* / 833
Văla lu Șt|ș v. *Bistrișora* / 219
 ~ *Răsuluț* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Sărătă* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Străji* v. *Tiha* / 219
Vâlcea / 157
 ~ *Abăși* / 105
 ~ *a| Dôri* / 349
 ~ *Almășuluț* — apa care curge prin localitate (afluent: *Berlôl (u)*) / 284
 ~ *Arini* (spre izvor: *Părău Bărculuț*, ~ *Fundături* și *Șipotu Cărbunășit*) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ *Besări|ei* / 284
 ~ *Bîșeri|ei* — loc de arat / 762
 ~ *Bôjuluț* — apa care curge prin localitate / 272
 ~ *Bôlduluț* / 762
 ~ *Brădovi* v. *Ăpa Izi* / 353
 ~ *Bî|zi* v. *Cărbunăr (i)* / 514
 ~ *Căsalor* v. *Ăpa Izi* / 353
 ~ *Clăbușetuluț* / 833
 ~ *Côpôțuluț* v. *Ăpa Căz|sni* / 192
 ~ *Côrăilor* v. *Ăpa Izi* / 353

- ~ Crâsni sau Șăsu ~ / 514
 ~ Căsturi v. Apa Izi / 353
 ~ Cernătuțului / 182
 ~ din Nicăsas^o v. Tirnava Mare / 141
 ~ Déri / 349
 ~ d'i la Jârba Ra v. Văleța Dizd'itului / 95
 ~ Dilor / 284
 ~ Dizd'itului (spre izvor: Văleța d'i la Jârba Ra) — apa care curge prin localitate (afluent: Paraul Plăjului, ~ Pliteșeștilor(u) și Văleța Zhd'ilor(u)) / 95
 ~ Dîrbavului / 182
 ~ Frumuș(t)ă/eli / 353
 ~ Fărului / 362
 ~ Gîrcinului / 182
 ~ Hotârțului / 157
 ~ i Brezău v. Apa Izi / 353
 ~ i Stăt'ini v. Apa Izi / 353
 ~ Il(i) / 362
 ~ Pipiért / 769
 ~ Podișor(u)luț / 769
 Văleța K'(u)odului / 574
 Văleța Lărzi / 520
 ~ lu Jurz / 105
 ~ lu Măreu / 848
 ~ lu Nan / 353
 ~ lu Pâte (spre izvor: Pârău: Brăduțului și ~ Bléjdi) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ lu Răde — este formată din Văleța Arini, ~ lu Pâte și ~ Vlășinului / 130
 ~ Lurgă / 682
 ~ Macsinului v. Apa Izi / 353
 ~ Măluțului / 362
 ~ Măre / 928
 ~ Mări / 349
 ~ Mărășcă / 105
 ~ Mermezăului v. Mărășu / 228
 ~ Móri v. Apa Izi / 353
 ~ Móri — loc de arat / 762
 ~ Móturu / 848
 ~ Munt'elul v. Apa Izi / 353
 ~ Neagră v. Bistrița / 836
 ~ Niagră / 172
 ~ Petrosului / 105
 ~ Pojčni / 362
 ~ Pojčniilor / 353
 ~ Pópi / 353, 833
 ~ Rqjē / 353
 ~ Rîșorulul / 353
 ~ Róman(u)luț / 514
 ~ Săcări — apa care curge (numai cînd plouă) prin localitate (afluent: Văleța Voz(q)ó(i)i — este seacă) / 349
 ~ Sărăți / 728
 ~ Stîculul v. Văleța Zălăului / 279
 ~ Stătînicului / 848
 ~ Stîni / 365
 ~ Strîmbi v. Apa Izi / 353
 ~ Șântului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Zgîrcului) / 272
 Văleța Tómoșului / 182
 Văleța Tóptiți v. Mărășu / 228
 ~ Trés'i / 353
 ~ Tézlerului v. Tirnava Mare / 141
 ~ Tăpuțului / 141
 ~ Ūrsului — pădure / 762
 ~ Ūzni'i / 848
 ~ Văl(ę)éhilor v. Apa Izi / 353
 ~ Vlășinului (spre izvor: Pârău de 1^o Pescărie, ~ jézului și Pârăuțu lu Sinkétru) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ Voz(q)ó(i)i v. ~ Săcări / 349
 ~ Zălăului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Băni, ~ Cărpîniilor, ~ Pojčni și Văleța Stîculul) / 279
 ~ Zhd'ilor(u) v. Văleța Dizd'itului / 95
 Vălețe Albă / 346
 ~ Brătănuțului v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Corhétului / 346
 ~ Ntgréștilor v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Tălni / 346
 ~ Tărului (spre izvor: Vălețe Ntgréștilor) — apa care curge prin localitate (afluent: Izvoru Róșu și Vălețe Brătănuțului) / 346
 Văleța Brăduțului v. Văleța Fehésului / 102
 ~ Brăduț(u)luț v. Rf(u)u Dqămni / 784
 ~ Călihéști v. Văleța Fehésului / 102
 ~ Fehésitului v. Văleța Fehésului / 102
 ~ Fehésului (spre izvor: La Gróza, lk) Apa Grózi — apa care curge prin localitate (afluent: Birnăța, Fehésăsa, La Pódu Pușcăului, La Stîna, La Ungur(ț) sau Pârău Ungurilor, Pârău Bgîlégrii, ~ Brăzd'ii, ~ Căprărești, ~ Corăbji, ~ Crúfi, ~ Dobruști, ~ Mărișe, ~ Negróji, ~ Pópi, ~ Raft, ~ Rădăuilor, ~ Rafățului, ~ Răneșirilor, ~ Străli, ~ Ș(i)ăsurilor, ~ Tăfi, ~ Zăpód'i, Pâră(u)ătu, Văleța Brăduțului, ~ Călihéști, ~ Fehésdului, Văleța Lăzului, Văleța Măre și Văleța Olănești) / 102
 ~ Indóluțului / 250
 Văleța Lăzului v. Văleța Fehésului / 102
 Văleța Măre v. Văleța Fehésului / 102
 ~ Măre v. Hăjdăc't'e / 250
 Văleța Măre v. Rf(u)u Dqămni / 784
 ~ Myóri v. Rf(u)u Dqămni / 784
 Văleța Olănești v. Văleța Fehésului / 102
 Văleța Petridului v. Hăjdăc't'e / 250
 ~ Răje v. Hăjdăc't'e / 250
 ~ Rîd v. Rf(u)u Dqămni / 784
 ~ Sătului v. Bistra / 27
 ~ Stăcă v. Rf(u)u Dqămni / 784
 ~ Šimpi v. Jtju / 833
 ~ Șe'l'ópéilor / 250
 ~ Tlgănuțului v. Rf(u)u Dqămni / 784

- Văma Duș(?) (ø fost vamă) / 130
 Vasănu — pădure / 551
 Vastuțel — riu (afluent : Pârânu Slătună-ii) / 514
 Vălăya Aruncături / 791
 ~ Córbitul / 791
 ~ Córnilor / 791
 ~ Făgului / 791
 ~ Grópilor / 791
 ~ Plópului sau Brezoi / 791
 Vălăya Săcărri / 353
 Vălăya Șóimului / 791
 Vársătúrite — țarină / 836
 Veaca v. uOlléty / 812
 Vidăselu / 64
 Vîlnița / 514
 VIÉZUREA v. Zêq/zurqa / 833
 Vî(t)ia Măre / 235
 Vîli Bătrînê / 346
 Vîli d'ávî OSigisóra / 235
 VISEUL v. G/d'țsău / 362
 Vița — vale / 365
 Vîna Diăluțu v. Bistrita / 836
 ~ Măr(i)e / 47
 Vîrfu Drăgăneș — pădure / 762
 ~ Pădeșului / 836
 ~ Sîni — deal / 762
 ~ Străngi / 784
 ~ Vi — deal / 762
 Vîrtópu — deal pe ăstia sĭ Osădtr(?) de
 pom(?) și vi / 836
 Vîru Șășkiuluț / 2
 Vîru Băilșerult / 102
 ~ Brazd'el / 102
 ~ Búsuluț / 574
 ~ Dumbrăzi / 353
 ~ Frúnților / 102
 ~ Hîgilor / 353
 ~ Hîsa / 349
 ~ Hórgoși — deal / 235
 ~ K'(y)óduluț / 574
 ~ lu Pátru / 833
 ~ Măguri / 130
 ~ Plîșt / 102
 ~ Prîhóduluț / 272
 ~ Prislópului / 362
 ~ Șérhoi / 130
 Voi'isău / 27
 Vrătičelu — deal / 346
 Vulpăna / 876
 Vulpăța / 784
 Vulturu v. Negrișóra / 791
 Zăbrán — parte a țarinei / 105
 Zănoyța — munte cu pășune / 182
 Zăpód'd'e / 250
 Zăpódîe / 346
 [AL] Zăpódîe, [L] Zăpódî(t)ê — tot canoade
 pășunat / 141
 Zăp(y)ódia / 130
 Zăvoiu — țarină / 836
 Zăvoii(u) d'ĭ Jos(y) / 141
 ~ d'ĭ Sus(?) / 141
 Zbăg / 76
 Zîrna v. Rf(y)u Dgămni / 784
 Zlăidărețca / 762
 Zúțer(y) / 250
 Zêq/zurqa — finat / 833

LE MATÉRIEL ONOMASTIQUE DE L'ATLAS LINGUISTIQUE ROUMAIN II,

recueilli par Emil Petrovici et publié par D. Grecu, I. Mării, R. Orza

RÉSUMÉ

Le matériel onomastique publié représente en fait les réponses reçues par E. Petrovici, pendant les enquêtes pour ALR II, aux questions 3, 9, 12-14, 35, 42-44, 22, 7, 17-21 de la partie introductive du *Questionnaire*. D'autres formes, enregistrées occasionnellement, s'y rajoutent.

Ce matériel a été groupé en quatre grands chapitres qui contiennent des noms de localités, les noms des différents sites du village, le nom collectif donné aux habitants des localités sur lesquelles avait porté l'enquête et aussi des noms de cours d'eau, collines, montagnes, forêts, etc.

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sestii Pușcariu”
 Cluj-Napoca, str. E. Racoviță, nr. 21